Dresdner
Amtsblatt

Nr. 13/2005
Freitag, 1. April 2005

Die ersten Brunnen sprudeln schon wieder

Die ersten Brunnen in Dresden haben mit ihrem Wasserspiel begonnen. Zu ihnen gehören der Mozartbrunnen auf der Bürgerwiese, der Cholerabrunnen auf der Sophienstraße und der Rebecca-Brunnen an der Dreikönigskirche.
Die Stadt betreut 57 Brunnen. Sie nutzte den Winter, um Brunnen zu reparieren, neu zu bauen und Hochwasserschäden zu beseitigen. Am 8. April wird der Brunnen auf dem Kronstädter Platz nach der Sanierung feierlich in Betrieb genommen. Auf der Prager Straße beginnen am 21. April die neuen Brunnen mit dem Wasserspiel. Auch auf der Hauptstraße in Cossebaude entstand für rund 23 000 Euro eine neue Brunnenanlage mit einem Becken aus Granit und einem Wasser speienden Vogel aus Edelstahl.
Am Teich an der Bürgerwiese beseitigte das Grünflächenamt Hochwasserschäden. Bis Ende April soll hier die Fontaine wieder sprühen.
Am Neustädter Markt sanierte das Grünflächenamt den Pumpenraum des östlichen Brunnens und baute eine neue Schalt- und Steueranlage sowie neue Pumpen- und Rohrleitungstechnik ein. Die Kosten betrugen rund 53 000 Euro. Damit der Brunnen wieder fließen kann, müssen noch Wasserbecken, Sprühdüsen und Verbindungsrohre saniert werden.

Eintrittsgebühr für Rathaus-Ausstellungen

Der Stadtrat berät nächsten Donnerstag über die vom Freistaat Sachsen beabsichtigte Erhebung einer Eintrittsgebühr für den Schlosspark Pillnitz. Die Stadtverwaltung greift die Diskussionen auf und erwägt ihrerseits die Erhebung von Eintrittsgebühren für Ausstellungen in den städtischen Rathäusern, Verwaltungsstellen und Ortschaften. Ab wann und in welcher Höhe die neue Rathausgebühr erhoben wird, sollen die Bürger bei einer freiwilligen Umfrage mitbestimmen. Der Termin wird noch bekannt gegeben. Die erzielten Einnahmen kämen dem städtischen Haushalt zugute.

Den bunten Farbtupfern kann sich kein Auge entziehen

140 000 Blumen verkünden an 48 Plätzen den Frühling

▲ **Farbenfroh.** So zeigt sich Dresden alljährlich im Frühling. An der Schloßstraße schmücken Stiefmütterchen die Blumenrabatten.
Das Grünflächenamt füllte zuerst die Pflanzgefäße im Stadtzentrum mit Frühjahrsblühern. Jetzt, da der Boden aufgetaut ist und langsam abtrocknet, bepflanzt es auch die Beete an insgesamt 48 Plätzen der Stadt. Bereits im Herbst 2004 kamen rund 25 000 Blumenzwiebeln in die Erde. 20 000 Tulpen, Narzissen und Hyazinthen, insgesamt 140 000 Frühjahrsblüher wie auch Stiefmütterchen, Primeln, Vergissmeinnicht und Tausendschönchen setzen in den Beeten die farbigen Akzente. Gartenbaufirmen in Thiendorf und Pirna/Jessen zogen sie heran. Die Frühjahrsblüher erfreuen acht Wochen lang die Dresdner und ihre Gäste. Mitte Mai um die Eisheiligen wird das Sortiment gegen Sommerpflanzen ausgetauscht. Foto: Füssel

Stadtpläne: Gewässer und Verwaltungsgliederung

Zwei Stadtpläne bietet die Stadt zum Kauf an: Ein Plan zeigt alle aktuellen Gewässer sowie historische Gewässer-Verläufe, der andere vollständige Stadtplan enthält eine Übersicht über die zehn Ortsamtsbereiche, neun Ortschaften, 64 Stadtteile und 401 statistischen Bezirke der Landeshauptstadt Dresden.
▶ Seiten 2, 3

Dresden auf vier Quadratmetern

Der aktuelle Luftbildplan von Dresden ist wieder im Format von 2,20 Meter mal 1,90 Meter erhältlich. Der Preis richtet sich nach den beim Vermessungsamt eingehenden Bestellungen.
▶ Seite 5

Kostenlose Sammlung von Schadstoffen

Vom 4. bis 9. April tourt das Schadstoffmobil zum ersten Mal in diesem Jahr durch Dresden. Das Fahrzeug hält an 27 Stellen der Stadt. ▶ Seite 7

Kooperation: Vereinbarung für Grundschulen und Horte ▶ Seite 2

Frauenkirche: Stein vom Kölner Dom eingebaut ▶ Seite 2

Umwelttage: Jugendliche aus Partnerstädten in Dresden ▶ Seite 3

Ausbau: Neubertstraße wird verlängert ▶ Seite 3

Vermessungen: Ergebnisse für die Friedrichstadt liegen aus ▶ Seite 4

Stadtrat: Tagesordnung für Donnerstag, 7. April ▶ Seite 8

Bebauungspläne: Gerokstraße, Dörnichtweg. ▶ Seite 9

Der Oberbürgermeister gratuliert

zum 100. Geburtstag
am 4. April
Marianne Geucke, Plauen

zum 90. Geburtstag
am 2. April
Dora Hausstein, Altstadt
am 3. April
Ulrich Pfeiffer, Cotta
Käthe Straßburger, Prohlis
am 4. April
Maria Arnold, Loschwitz
Frida Fröbel, Altstadt
Senta Schöbel, Prohlis
am 5. April
Werner Rüdiger, Cotta
Herta Ruhlig, Leuben
am 6. April
Ernst Beyer, Blasewitz
Ilse Estel, Plauen
Marin Gärtner, Cotta
Erika Tkocz, Prohlis
am 7. April
Walter Albeshausen,
OT Langebrück
Johanne Müller, Loschwitz
Werner Reichelt, Blasewitz
Charlotte Wähner, Altstadt

zum 65. Hochzeitstag
am 7. April
Herbert und Hertha Friebel, Cotta

zur Goldenen Hochzeit
am 7. April
Günter und Irmgard Szoska, Prohlis

Stein aus dem Kölner Dom für Frauenkirche

Ein Stein, den die Kölner Dombauhütte gefertigt hat, ist in den Aufgang zur Kuppel der Dresdner Frauenkirche eingebaut worden.
Der Oberbürgermeister der Stadt Köln, Fritz Schramma nahm mit Dresdens OB Ingolf Roßberg kürzlich an der offiziellen Übergabe des Steins aus dem Kölner Dom teil. Der Freundeskreis Köln-Düsseldorf der Frauenkirche zu Dresden hat den Wiederaufbau des Wahrzeichens der Elbmetropole bisher mit 500 000 Euro unterstützt. Als Zeichen des Dankes ziert seit 1998 ein historischer Stein aus den Trämmern der Frauenkirche die Krypta des Kölner Doms.

Grundschulen und Horte arbeiten enger zusammen

Grundschulen und Horte der Landeshauptstadt Dresden arbeiten zukünftig noch enger zusammen – das ist der Kern einer Kooperationsvereinbarung, die jetzt von Regionalschulamt, Schulverwaltungsamt und Eigenbetrieb Kindertagseinrichtungen getroffen wurde. Sie dient der stärker ganzheitlich ausgerichteten Bildung, Betreuung und Erziehung der Kinder in den Klassenstufen eins bis vier.
Bei wieder wachsenden Schülerzahlen und neuen pädagogischen Herausforderungen soll die Kooperation zwischen Schule und Hort angeregt und weiterentwickelt werden. Gedacht ist etwa daran, übergreifende Bildungsprojekte einzuführen, besondere Erziehungsschwerpunkte abzustimmen, zusätzliche Förderangebote zu schaffen oder Sport-, Computer- und Werkstatträume gemeinsam zu nutzen. Auch zusammen veranstaltete Elternabende und Feste oder gegenseitige Hospitationen sind denkbar. Schul- und Hortleiter können im Zusammenwirken mit den Lehrern, Erziehern, Eltern und Kindern eigene Ideen entwickeln und Regelungen treffen.
Obwohl der Effekt für die Mädchen und Jungen im Vordergrund steht, versprechen sich die Kooperationspartner auch eine verbesserte Nutzung ihrer Ressourcen.

Stadtkarte zeigt aktuellen und historischen Verlauf Dresdner Gewässer

Eine neue Stadtkarte zeigt die aktuellen Fließ- und Stehendgewässer in Dresden. Sie enthält, farblich abgesetzt, auch die von 1880 und 1940 bekannten Verläufe von Gewässern. Für die bedeutenden Gewässer 1. Ordnung, Weißeritz, Lockwitz und deren Mühlgräben, ist außerdem der Verlauf von 1790 verzeichnet. Er weicht zum Teil stark von der jetzigen Wasserführung ab. Die historischen Gewässerverläufe stammen von historischem Kartenmaterial: Messtischblättern von 1940, der Äquidistantenkarte des Königreiches Sachsen um 1880 und Sächsischen Meilenblättern um 1790. Die neue „Stadtkarte – Oberirdische Gewässer“ im Maßstab 1:22.500 zeigt auch Wasserflächen und -verläufe, die keine Gewässer im Sinne des geltenden Wasserrechtes sind. Sie ist im Umweltamt, Grunaer Straße 2, Zimmer N 105 (1. Etage) Zimmer N 011 (Erdgeschoss) für sieben Euro erhältlich.

▲ **Flusslauf geändert.** Um 1790 (gelb) verlief die Vereinigte Weißeritz an manchen Stellen in einem anderen Flussbett als 1940 (rot) und heute (blau).

Termine

Freitag, 1. April
9–10 Uhr Medizinische Gymnastik, Begegnungsstätte Räcknitzhöhe 52
14 Uhr Gymnastik, Begegnungsstätte Trachenberger Straße 6
15–17 Uhr Tanzkreis, Begegnungsstätte Papstdorfer Straße 25

Sonnabend, 2. April
15 Uhr „Die wahre Geschichte der Biene Maja“, mai hof puppentheater Weißig, Hauptstraße 46
18 Uhr Vesper, Kreuzkirche Dresden

Sonntag, 3. April
15 Uhr „Der kleine Häwelmann“, Puppentheater im Rundkino, Prager Straße
15 Uhr „Frühlingsgefühle“, Lieder von Mozart, Schubert, Schumann und Scarlatti, Carl-Maria-von-Weber-Museum, Dresdner Straße 44

Montag, 4. April
9–10 Uhr Heitere Gedächtnisspiele, Begegnungsstätte Striesener Straße 2
14–16 Uhr Seniorentanz, Riesa efau, Kulturverein Dresden, Adlergasse 14
19–20 Uhr Yoga-Einführungskurs, Putjatinhaus, Meußlitzer Straße 83

Dienstag, 5. April
9 Uhr Keramik am Vormittag, Johannstädter Kulturtreff e. V., Elisenstraße 35
12.30 Uhr Osterwanderung, Treff Hst. Dreikaiserhof stadtwärts, Begegnungsstätte Hainsberger Straße 2
18 Uhr Keramik, Alte Feuerwache Loschwitz, Kunst- und Kulturverein Fidelio-F.-Finke-Straße 4

Mittwoch, 6. April
9–12 Uhr Textilwerkstatt, Jugend-&KunstSchule, Räcknitzhöhe 35 a
13–16 Uhr Offene Keramikwerkstatt für Senioren, Jugend&KunstSchule, Gamigstraße 24
17 Uhr „Ein reisender Märchendichter“, Vortrag zum 200. Geburtstag von H. Ch. Andersen, Kügelgenhaus, Hauptstraße 13

Donnerstag, 7. April
9 Uhr „Die drei kleinen Schweinchen“, ab 3 Jahre, Puppentheater, Bestellung Telefon 4 11 26 65, Jugend&KunstSchule, Leutewitzer Ring 5
9.30 Uhr Märchenzelt: „Die Nachtigall“, Jugend&KunstSchule, Schloß Albrechtsberg
14–17 Uhr Seniorentreff, Jugend&KunstSchule, Rathener Straße 115

Hallo PARTNER

Umwelttage in Dresden

Jugendliche aus Sachsen, Breslau und Ostrava treffen sich

„Bewegt Sachsen“, Planet 2050 – unter diesem Motto kommen vom 1. bis 3. April etwa 200 Jugendliche aus Sachsen, Breslau und Ostrava in Dresden an der Technischen Universität zusammen. Im Rahmen der Sächsischen Jugendumwelttage 2005 setzen sie sich mit dem Thema „Mobilität und Verkehr“ auseinander. Mit Workshops, Referaten, Exkursionen und Diskussionen sollen die Jugendlichen für Umweltbelange und umweltgerechte Lebensweise sensibilisiert werden.
Gerade der grenzüberschreitende Aspekt des Themas bietet sich an für einen Blick nach Polen und Tschechien. Hierfür knüpften die Organisatoren vom Jugendbildungsverein Sachsen e. V. Kontakte zu den Dresdner Partnerstädten Breslau und Ostrava, um Jugendliche für die Begegnung einzuladen. Das Umwelt-Bildungs-Projekt findet in diesem Jahr zum zweiten Mal in Zusammenarbeit mit dem Sächsischen Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft, der Jugendzeitschrift SPIESSER sowie der Technischen Universität Dresden statt.

Dresdner Läufer nehmen am 25. Rotterdam-Marathon teil

Am 10. April findet der 25. Rotterdam-Marathon statt. Unter den Läufern sind auch etwa 30 Dresdner Sportler, die die Landeshauptstadt Dresden vertreten.
Der Verein für Leichtathletik Dresden-Bühlau organisiert die Fahrt in Dresdens niederländische Partnerstadt vom 8. bis 11. April. Das Projekt wird vom Europareferat der Stadt Dresden unterstützt. Die Verbindungen zu verschiedenen Partnerstädten Dresdens pflegt der Verein für Leichtathletik Dresden-Bühlau seit Jahren mit flinken Füßen.
Bereits vor zwanzig Jahren fand der erste Partnerschaftslauf des VfL von Dresden nach Ostrava statt. Zur Erinnerung daran gibt es Anfang Mai eine Neuauflage – vom 5. bis 8. Mai sind Läufer des VfL Bühlau unterwegs von Dresden in die Partnerstadt Ostrava.

Neubertstraße reicht künftig von Pfotenhauer Straße bis Tatzberg

Ausbau bis Anfang Juni – Straße zumeist halbseitig gesperrt

Bis Anfang Juni dauert der vor kurzem begonnene Ausbau der Neubertstraße zwischen Pfotenhauer Straße und Tatzberg. Die Straße wird dafür halbseitig, kurzfristig auch vollständig für den Fahrzeugverkehr gesperrt.
Im Bereich des Bioinnovationszentrums werden die Straße verbreitert, Gehwege und Parkflächen neu gebaut und die Fahrbahn asphaltiert. Im Herbst folgen Baumpflanzungen entlang der östlichen Gehwege. Die Neubertstraße wird zwischen Terscheckstraße und Tatzberg neu gebaut. Sie ist damit länger als bisher, künftig von Pfotenhauer Straße bis Tatzberg in beiden Richtungen befahrbar und bietet auch eine befestigte Zufahrt zum Bioinnovationszentrum. Baukosten: 274.000 Euro ohne Beleuchtung.

Die STADT informiert

Neuer Stadtplan mit Verwaltungsgliederung

Eine Übersicht über die zehn Ortsamtsbereiche, neun Ortschaften, 64 Stadtteile und 401 statistischen Bezirke der Landeshauptstadt Dresden gibt die inzwischen 7. Auflage des Dresdner Stadtplans mit Verwaltungsgliederung.
Erstmals hat das Städtische Vermessungsamt die Kartengrundlage hergestellt.
Der Stadtplan mit Verwaltungsgliederung wird vor allem zur Zuordnung von statistischen Daten und Verwaltungsdaten, zum Beispiel zu Bevölkerung, Wohnungen, Gebäuden, Baugenehmigungen usw. benötigt. Selbstverständlich enthält er außer der Verwaltungsgliederung auch ein Straßenverzeichnis. Ortsämter, Museen und Schulen sowie andere städtische Einrichtungen sind eingetragen.
Der Stadtplan kostet sechs Euro und kann bei der Kommunalen Statistikstelle, Schulgasse 2 erworben werden:
Telefon 4 88 11 00
Fax 4 88 26 83
E-Mail statistik@dresden.de

Anzeige

Öffentliche Bekanntmachung

Ergebnisse von Katastervermessungen und Abmarkungen

Empfänger: Eigentümer, Erbbauberechtigte und Nutzungsberechtigte der Gemeinde Dresden

Grenzen der Flurstücke 260/1, 260/2, 261/3, 276, 277, 294, 294a, 295, 296, 305a, 305l, 305m, 305n, 305o, 470, 585, 586, 588 und 589/1 der **Gemarkung Friedrichstadt**

Im Dezember 2004 sowie Januar und Februar 2005 bestimmte das Städtische Vermessungsamt Dresden durch Katastervermessungen an o. a. Flurstücken Flurstücksgrenzen. Dabei wurden folgende Amtshandlungen vorgenommen:

- Grenzwiederherstellung von Flurstücksgrenzen (§ 15 SächsVermG)
- Grenzfeststellung (§ 15 SächsVermG)
- Abmarkung (§ 16 SächsVermG in Verbindung mit § 15 DVOSächsVermG)
- Absehen von der Abmarkung (§ 16 SächsVermG in Verbindung mit § 15 DVOSächsVermG)
- Aussetzung der Abmarkung (§ 16 SächsVermG in Verbindung mit § 15 DVOSächsVermG).

Rechtsgrundlage für die Amtshandlungen ist das Sächsische Vermessungsgesetz (Sächsisches Vermessungsgesetz – SächsVermG) vom 12. Mai 2003 (SächsGVBl. S. 121), das durch Artikel 4 des Gesetzes vom 24. Juni 2004 (SächsGVBl. S. 245, 265) zuletzt geändert wurde, in Verbindung mit der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungsgesetzes (Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungsgesetz - DVOSächsVermG) vom 1. September 2003 (SächsGVBl. S. 342) durchgeführt.

Die Frist der Offenlegung beträgt einen Monat. Die Ergebnisse der Grenzbestimmungen und Abmarkungen gelten sieben Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist als bekannt gegeben. Die dazugehörigen Vermessungsschriften liegen im Amtssitz des Städtischen Vermessungsamtes Dresden in der Zeit vom 11. April 2005 bis einschließlich 11. Mai 2005, Landeshauptstadt Dresden, Städtisches Vermessungsamt, Hamburger Straße 19, Zimmer 1068, 01067 Dresden, während der Sprechzeiten zur Einsichtnahme aus.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die bekannt gegebenen Verwaltungsakte kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist bei der Landeshauptstadt Dresden (Hauptsitz: Rathaus, Dr.-Külz-Ring 19, 01067 Dresden) schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Krüger, Leiter des Städtischen Vermessungsamtes

MID · 13/05 • Verlagsveröffentlichung

Dresdner Interview

Galadinner zum Zehnjährigen

Im Gespräch mit André Kleinheisterkamp, Geschäftsführer des WTC Dresden

Sie begehen in diesem Jahr das zehnjährige Jubiläum des World Trade Centers Dresden. Wird es ein Fest geben?

Wir planen ein Galadinner zusammen mit dem Hotel. Am 29. April wollen wir etwa 500 Gäste einladen und es wird ein Showprogramm geben. Für unsere Kunden werden wir zum WTCA-day am zweiten Mittwoch im Juni etwas Besonderes veranstalten.

Foto: Steffen Füssel

Was ist der WTCA-day?

Die Buchstaben WTC stehen für das Gebäude: World Trade Center. Mit einem A dahinter beschreiben sie die Organisation, die World Trade Center Association. Und diese hat nach der Katastrophe im September 2001, als zwei Flugzeuge in die New Yorker Türme geflogen sind, diesen Tag beschlossen. Weltweit gibt es mehr als 330 World Trade Center, die dann gemeinsam feiern. In Deutschland sind es acht WTC, in Sachsen stehen Gebäude in Leipzig und Dresden.

Zu wie viel Prozent ist das Dresdner WTC vermietet?

Im Moment sind 85 Prozent vermietet. Insgesamt haben wir eine Nettofläche von 87.000 Quadratmetern. Auf 12.000 Quadratmetern befindet sich das Hotel, 6.500 gehören zu Geschäften und der Rest sind Büroflächen. Ein Problem ist, dass wir erst ab 150 Quadratmeter abgeschlossene Büroeinheiten vermieten können. Manchen kleinen Unternehmen ist das zu viel. Sie suchen zwischen 50 und 70 Quadratmeter für ein Büro, aber das lässt sich in unserem Haus baulich schlecht trennen.

Einige kleine Einzelbüros werden bewusst freigehalten. Warum?

Das hängt mit der Idee der WTCA zusammen. Sie wollte, dass auch kleinere Firmen einen Anlaufpunkt haben, wenn sie ihr Geschäft auf ein anderes Land oder sogar einen anderen Kontinent ausweiten. Sie können dann in den WTC-Büros vor Ort die Dinge organisieren. Und das, je nach Wunsch, mit Sekretärin und Konferenzraum. Diese Dienstleistung bietet ein Subunternehmen für uns an, welches das World Trade Business Centre betreibt. Insgesamt gibt es etwa 150 Mieter im Haus. Mit einigen weiteren stehen wir in Verhandlung.

Seit Januar gibt es eine Apotheke im WTC. Was ist noch geplant?

Wie gesagt, wir sind mit einigen Interessenten im Gespräch. Im Moment arbeiten wir verstärkt daran, Ärzte im WTC anzusiedeln. Der Laden mit dem Anbieter für Gleitschirmfliegen ist weg – auch hier gibt es Interessenten. Unser Ziel ist es, die Palette so breit wie möglich zu fächern. Wir sind froh, neben Restaurants mit der Komödie auch Kultur anzubieten, Lebensmittel und Drogerie, Mode und Kosmetik – wie sagte man früher: Waren des täglichen Bedarfs. Sehr beliebt ist unser Wochenmarkt am Donnerstag, wo es vor allem frisches Obst und Gemüse aus der Region gibt.

Das Gespräch führte Thessa Wolf.

Ortsbeirat Klotzsche tagt

Der Ortsbeirat Klotzsche berät in seiner Sitzung am Montag, 4. April, 19 Uhr im Rathaus Klotzsche, Kieler Straße 52 über eine Studie zum Bahnhof Klotzsche. Der Bahnhof soll einen zusätzlichen Zugang zum Bahnsteig Richtung Heide erhalten. Die weiteren Themen: Offene Altenhilfe und städtisches Bädekonzept. Die Dresdnerinnen und Dresdner sind eingeladen.

Vizepräsident würdigt Olympia-Vorbereitung

Der Vizepräsident des Weltschachbundes FIDE Israel Gelfer (Israel) unterzeichnete vor kurzem ein Protokoll zum FIDE-Weltkongress vom 17. bis 24. August in Dresden. Er würdigte bei seinem Besuch auch die Vorbereitungen für die Schacholympiade 2008 in Dresden und bedankte sich für die gute Zusammenarbeit der Stadt mit dem Weltschachbund.

Mit tiefer Trauer erfüllt uns die Nachricht, dass unser Mitarbeiter

Herr Alfred Luckow
geboren am 9. Juli 1947
bei einem Verkehrsunfall am 3. März 2005 verstorben ist.

Alfred Luckow war seit 1988 im Dienst der Landeshauptstadt Dresden tätig, zuletzt als Platzwart im Sportstätten- und Bäderbetrieb.

Wir werden sein Andenken in Ehren bewahren.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt den Angehörigen des Verstorbenen.

Landeshauptstadt Dresden
Sportstätten- und Bäderbetrieb

Raphael Beckmann, Betriebsleiter
Bernd Saupe, Personalrat

Stellenausschreibungen

Die **Qualifizierungs- und Arbeitsförderungsgesellschaft Dresden mbH (QAD)** sucht zum nächstmöglichen Termin

einen Geschäftsführer/
eine Geschäftsführerin.

Die QAD, ein gemeinnütziges soziales Unternehmen, leistet einen aktiven Beitrag zur Gestaltung der sozialen und arbeitsmarktpolitischen Rahmenbedingungen in Dresden.
Die Schwerpunkte der Tätigkeit des Geschäftsführers/der Geschäftsführerin umfassen die innovative, strategische und konzeptionelle Führung und Weiterentwicklung des Unternehmens sowie die kooperative Zusammenarbeit mit politischen und fachlichen Entscheidungsgremien.
Der Bewerber/die Bewerberin sollte über ein abgeschlossenes Fachhochschul-/Hochschulstudium, fundierte betriebswirtschaftliche sowie Kenntnisse im Sozial-, Förder- und Arbeitsrecht verfügen.
Erforderlich sind Erfahrungen im teamorientierten Führen von Mitarbeitern/Mitarbeiterinnen und eine mehrjährige Berufserfahrung.
Erwartet werden auch Kontaktstärke, Menschenkenntnis und eine hohe Identifikation mit dem Unternehmen.
Selbständiges und verantwortungsvolles Handeln sichert den notwendigen Freiraum für persönliche Entfaltung.
Bewerbungsfrist: 22. April 2005

Bewerbungen mit den vollständigen Unterlagen sowie Angabe des möglichen Eintrittstermins und der Gehaltsvorstellung sind zu richten an:
Landeshauptstadt Dresden
Geschäftbereich Finanzen und Liegenschaften
z. Hd. Herrn Dr. Ebert
Postfach 120020, 01001 Dresden.

Der **Eigenbetrieb IT-Dienstleistungen** im Geschäftsbereich Allgemeine Verwaltung schreibt folgende Stellen aus:

DV-Organisator/
DV-Organisatorin Datenbankanwendungen
Chiffre: 17050301

Das Aufgabengebiet umfasst die Konzipierung, Einführung, Anpassung, Betreuung, Weiterentwicklung und Integration von Datenbankanwendungen einschließlich Leitung entsprechender Projekte.
Erwartet werden Erfahrungen aus mehrjährigem Umgang mit Datenbanksystemen, insbesondere ORACLE, MS-SQL, My-SQL und ACCESS in UNIX- bzw. Windows-Umgebungen, sowie mit Internet-Technologien, Datenbankanwendungen und komplexen Datenbeständen.

DV-Organisator/
DV-Organisatorin Internet/Marketing
Chiffre: 17050302

Das Aufgabengebiet umfasst die Konzipierung, Einführung, Anpassung, Betreuung, Weiterentwicklung und Integration von Internetanwendungen einschließlich Leitung entsprechender Projekte sowie Marketing für kommunale IT-Dienstleistungen.
Erwartet werden Erfahrungen aus mehrjährigem Umgang mit Internettechnologien, Erfahrungen im Umgang mit Datenbanksystemen sowie Erfahrungen im Marketing von IT-Dienstleistungen.
Voraussetzung für die Bewerber beider Stellen ist eine abgeschlossene Fachhochschulausbildung in Informatik oder ein gleichwertiger Abschluss.
Die Stellen sind nach BAT-O, Vergütungsgruppe IV a bewertet, wöchentliche Arbeitszeit nach Bezirkstarifvertrag vom 11. März 2003.
Bewerbungsfrist: 15. April 2005

Schriftliche Bewerbungen (keine E-Mail) mit Chiffre-Nr. und den entsprechenden Anlagen sind zu richten an:
Landeshauptstadt Dresden
Personalamt, PF 12 00 20
01001 Dresden.

Frauen sind ausdrücklich zur Bewerbung aufgefordert.
Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung mit Vorrang berücksichtigt.
Weitere Informationen: www.dresden.de/ausschreibungen.

Anzeige

Dresden auf vier Quadratmetern

Luftbild im Großformat erhältlich

Der aktuelle Luftbildplan von Dresden ist wieder im Großformat auf hochwertigem Leinwandimitat erhältlich. Bereits 1999 war dieses komfortable, repräsentative Arbeitsmittel zu haben. Die 2,20 Meter mal 1,90 Meter große, stabile Ausführung lässt sich einrollen und damit gut transportieren.
Im Vergleich zum Luftbildposter zeigt der auch als dekorativer Wandschmuck geeignete Bildplan viel mehr Details: Der westliche und nördliche Teil Dresdens wurde im März 2003 beflogen, der östliche und südliche im April 2004. Die Umgebung der Stadt ist als topographische Karte dargestellt. Der Preis für einen Luftbildplan richtet sich nach der Anzahl Bestellungen: maximal 510 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer, Verpackung und Versand.
Bestellungen: Städtisches Vermessungsamt, Planverkauf, Hamburger Straße 19, Zimmer 1078, Telefon 4 88 41 38. Öffnungszeiten: montags und freitags 9 bis 12 Uhr, dienstags und donnerstags 9 bis 18 Uhr, und nach Vereinbarung. Weitere Karten und Luftbilder: **www.dresden.de/online-shop.**

Dresdner
Amtsblatt

Das amtliche Mitteilungsblatt
der Landeshauptstadt Dresden –
auch im Trauerfall.

Pietätvolle Hilfe in Ihrer Nähe:

AETAS Bestattungen	Wehlener Straße 16	01279 Dresden
Antea Bestattungen	Gompitzer Straße 29	01157 Dresden
	Louisenstraße 22	01099 Dresden
	Spitzwegstraße 66a	01219 Dresden
	Pfotenhauerstraße 68	01307 Dresden
	Königsbrücker Landstraße 54	01109 Dresden
	Breitscheidstraße 55	01237 Dresden
	Herzberger Straße 12	01239 Dresden
ANTEA Bestatter Vogel GmbH	Freiberger Straße 16	01723 Wilsdruff
Bestattungshaus Rolf Beuhne	Hauptstraße 31	01640 Coswig
Bestattungseinrichtung in Radebeul	Altkötzschenbröda 14	01445 Radebeul
	August-Bebel-Straße 24	01445 Radebeul
Bestattungshaus Werner Billing	Bahnhofstraße 83	01259 Dresden
	Berggartenstraße 19	01277 Dresden
	Lessingstraße 8	01809 Heidenau
	Gartenstraße 26	01796 Pirna
	Lockwitzer Straße 24	01219 Dresden
Bestattungshaus Dresden-Ost	Bautzner Landstraße 24	01324 Dresden
	Schlüterstraße 48	01277 Dresden
Bestattungshaus Ockert	Bönischplatz 5	01307 Dresden
Bestattungsinstitut Ockert GmbH	Industriestraße 25	01129 Dresden
Bestattungsinstitut Bosse GmbH	Kesselsdorfer Straße 106	01159 Dresden
	Nürnberger Straße 2	01187 Dresden
Bestattungshaus Denkert Herbert	Pirnaer Straße 33	01254 Radeberg
Bestattungshaus Dilck Friedhelm	Dresdner Straße 2	01723 Wilsdruff
Bestattungsinsitut Denk GmbH	Friedrichstraße 28	01067 Dresden
Bestattungsinstitut Teuchert GmbH	Hörigstraße 20	01157 Dresden
	Kötzschenbrodaer Straße 1a	01468 Moritzburg
	Michelangelostraße 1	01217 Dresden
	Bautzner Straße 75	01099 Dresden
	Boxdorfer Straße 21	01129 Dresden
Elb-Bestattungen Pirna GmbH	Reutlinger Straße 32	01796 Pirna
	Gartenstraße 5	01796 Pirna
Bestattungen Torsten Gaumert	Keglerstraße 4	01309 Dresden
	Karlsruher Straße 117	01189 Dresden
	Saarstraße 1	01189 Dresden
Helbig Bestattungen	Meißner Landstraße 177	01157 Dresden
	Hermann-Ilgen-Straße 44	01445 Radebeul
	Pestalozzistraße 9	01445 Radebeul
	Hauptstraße 29	01689 Weinböhla
	Johannesstraße 29a	01640 Coswig
Kirchhof Bestattungen	Schandauer Straße 49	01277 Dresden
	Königsbrücker Landstraße 27	01109 Dresden
	Helfenberger Weg 17	01328 Dresden
KOROM Bestattungsinstitut	Poisentalstraße 3	01705 Freital
Landesfachverband d. Bestatter e. V.	Bahnhofstraße 83	01259 Dresden
Bestattungshaus Manola Müller	Wehlener Straße 46	01279 Dresden
Bestattungen Müller Richard	Altenberger Straße 53	01277 Dresden
Bestattungen Müller Richard	Wehlener Straße 9	01279 Dresden
Bestattungen Müller Richard	Dresdner Straße 285	01705 Freital
Bestattungen Müller Monika	Pirnaer Straße 16	01809 Heidenau
Bestattungen Muschter Reiner	Lungkwitzer Straße 30 a	01731 Kreischa
Bestattungsinstitut Muschter	Hauptstraße 40	01454 Radeberg
Sievers Bestattungen	Hauptstraße 14	01796 Pirna
Sievers Bestattungen	Striesener Straße 44	01307 Dresden
Bestattungen Schöne Thomas	Brösgener Straße 3	01731 Kreischa
Städtisches Friedhofs- und Bestattungswesen Dresden	Löbtauer Straße 70	01159 Dresden
Bestattungen Schuster Uwe	Pulsnitzer Straße 45	01454 Radeberg
Winkler Bestattungshaus GmbH	Pulsnitzer Straße 45	01454 Radeberg
Bestattungen Remondis GmbH	Sachsenplatz 3	01705 Freital
Bestattungshaus Okert	Wehlener Straße 26	01279 Dresden

MID Verlags GmbH.
Anzeigenservice: 03 51 / 45 68 01 11

MID · 13/05 • Verlagsveröffentlichung

Prominente ruhen in Friedrichstadt

Der 1725 an der Matthäuskirche angelegte evangelische Innere Matthäusfriedhof ist letzte Ruhestätte von Wilhelm Walther, dem Schöpfer des Fürstenzuges. Hier ist auch der berühmte Konstrukteur Johann Andreas Schubert begraben, der u.a. die erste deutsche Lokomotive "Saxonia" und das erste sächsische Personendampfschiff konstruierte.

Der Alte Katholische Friedhof (Innere Katholische Friedhof) an der Friedrichstraße ist heute ein bedeutendes Kulturdenkmal. Er wurde 1720/21 für die katholischen Mitglieder des Hofes angelegt. Kaisertochter Maria Josepha, die Gemahlin von Friedrich August II. von Sachsen, hatte im Ehevertrag die Gründung dieses Friedhofes durchgesetzt. Ab 1738 konnten auch Bürgerliche beigesetzt werden.
Auf ihm sind zahlreiche Grabmale des Barock, des Rokoko und des Klassizismus zu besichtigen. Das an der Nordseite hinter der Friedhofskapelle gelegene Grabmal von Carl Maria von Weber ist ein Werk von Gottfried Semper. Die sterblichen Reste des Komponisten wurden 18 Jahre nach dessen Tod auf Veranlassung Richard Wagners von England nach Dresden überführt.

In den Grabreihen bestattet sind der große Bildhauer des Dresdner Barock Balthasar Permoser, die Kreuzigungsgruppe für sein Grab hatte er selbst geschaffen, der Direktor der Kunstakademie Giovanni Battista Casanova; Bruder des berühmten Abenteurers Casanova, und der Maler Gerhard von Kügelgen. An der Ostmauer ruhen Feldmarschall Johann Georg Chevalier de Saxe; ein unehelicher Sohn von August dem Starken und die Pianistin Mary Krebs.
Das Grab des Dichters der Romantik Friedrich von Schlegel finden wir an der Westmauer.

Auch Johann Georg von Sachsen, der Bruder des letzten sächsischen Königs, fand hier seine letzte Ruhestätte.

Auf dem an der Bremer Straße gelegenen Neuen oder Äußeren Katholischen Friedhof ist das Grab des bedeutenden Malers der Romantik Ludwig Richter.

In der Gruft der Matthäuskirche ruht der große Barock-Baumeister Matthäus Daniel Pöppelmann (Zwinger, Taschenbergpalais, Pillnitzer Schloss, Japanisches Palais, Weinbergkirche in Pillnitz) der auch die Pläne für die Kirche entwarf ...

ANTEA BESTATTUNGEN

Tag und Nacht
Dienstbereit

Telefon: (03 51) 42 999 42

ANTEA Bestattungen Dresden GmbH
Gompitzer Str. 29
01157 Dresden
Telefax (03 51) 42 999 90

Bestattungshaus
Werner
BILLING
GmbH

Tag und Nacht für Sie erreichbar über alle Telefon-Nummern:

BESTATTER VOM HANDWERK SEIT 1911

Büro Pirna
Gartenstraße 26
01796 Pirna
Tel.: 03501/ 57 00 00
Fax: 03501/ 44 74 38

Büro Heidenau
Lessingstraße 8
01809 Heidenau
Tel.: 03529/ 59 00 10
Fax: 03529/ 59 00 11

Büro Blasewitz
Berggartenstraße 19
01277 Dresden
Tel.: 0351/ 3 17 90 24
Fax: 0351/ 3 17 90 26

Büro Strehlen
Lockwitzer Straße 24
01219 Dresden
Tel.: 0351/ 4 71 62 86
Fax: 0351/ 4 71 62 87

Büro Zschachwitz
Bahnhofstraße 83
01259 Dresden
Tel.: 0351/ 2 01 58 48
Fax: 0351/ 2 03 11 89

. . . und wieder tourt das Schadstoffmobil

Gebührenfreie Sammlungen an 27 Stellen der Stadt

Vom 4. bis 9. April tourt das Schadstoffmobil zum ersten Mal in diesem Jahr durch Dresden. An 27 Stellen können die Dresdner kostenlos Schadstoffe abgeben, maximal zehn Kilogramm. Die Schadstoffreste sollen in den Originalbehältnissen abgegeben und nicht miteinander vermischt werden, damit keine unkontrollierten chemischen Reaktionen entstehen können. Bitte stellen Sie keine Schadstoffe unbeaufsichtigt am Straßenrand ab.

Standplätze und Annahmezeiten:

■ **Altstadt**
Montag, 4. April
15.15–16.00 Uhr
Hans-Dankner-Straße
17.00–19.00 Uhr
Freiberger Platz
Freitag, 8. April
10.00–10.45 Uhr
Dürerstraße/Rietschelstraße
11.45–12.30 Uhr
Reißigerstraße/Wallotstraße

■ **Blasewitz**
Mittwoch, 6. April
18.00–19.00 Uhr
Laubestraße/Müller-Berset-Straße
Freitag, 8. April
14.00–14.45 Uhr
Hüblerplatz
15.45–16.30 Uhr
Altenberger Straße/Hausdorfer Straße
17.30–19.00 Uhr
Junghansstraße/Hepkestraße

■ **Cotta**
Donnerstag, 7. April
10.00–10.45 Uhr
Gottfried-Keller-Platz
11.45–12.30 Uhr
Hölderlinstraße/Pennricher Straße
14.00–14.45 Uhr
Leutewitzer Ring/Kirschenstraße (Einmündung)
15.45–16.30 Uhr
Bonhoefferplatz

■ **Klotzsche**
Sonnabend, 9. April
8.00–9.30 Uhr
Rostocker Straße/Boltenhagener Straße
10.30–11.15 Uhr
Markt (Hellerau)

■ **Leuben**
Mittwoch, 6. April
10.00–12.00 Uhr
Seidelbaststraße/Neue Straße
13.30–15.00 Uhr
Lilienthalstraße/Hertzstraße
16.00–17.00 Uhr
Laibacher Straße/Hermannstädter Straße

■ **Loschwitz**
Montag, 4. April
10.00–12.00 Uhr
Ullersdorfer Platz (Parkplatz P+R)

■ **Neustadt**
Montag, 4. April
13.00–13.45 Uhr
Forststraße/Löbauer Straße

■ **Pieschen**
Sonnabend, 9. April
12.15–13.15 Uhr
Kronenstraße/Reichenberger Straße
14.15–15.00 Uhr
Rietzstraße/Bunsenstraße

■ **Plauen**
Dienstag, 5. April
14.30–15.15 Uhr
Räcknitzhöhe/Rubensweg
16.00–16.45 Uhr
Patrice-Lumumba-Straße/Ackermannstraße
17.30–19.00 Uhr
Altenzeller Straße/Hübnerstraße
Donnerstag, 7. April
17.30–19.00 Uhr
Bernhardstraße/Westendring

■ **Prohlis**
Dienstag, 5. April
10.00–11.30 Uhr
Reisstraße/Sosaer Straße
13.00–13.45 Uhr
Uhdestraße/Feuerbachstraße

Welche Schadstoffe werden angenommen?

- Farb-, Lack- und Lösungsmittelreste
- Leim und andere Klebemittel
- Säuren, Laugen u. ä.
- Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel
- Quecksilberhaltige Abfälle (z. B. Thermometer Leuchtstoffröhren, Sparlampen)
- Spraydosen mit FCKW-haltigem Treibmittel
- Altöle
- Foto- und Laborchemikalien
- Öl- und fetthaltige Abfälle
- Batterien

Anzeigen

Bildung für Ihre Zukunft
Bildungswerk Ost-West gGmbH
Bildungszentrum Dresden
zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 : 2000

Geprüfte/r Fremtsprachenkorrespondent/in (IHK) Englisch
12.04.2005 – 18.01.2006, Dienstag und Donnerstag 17:30 – 20:45 Uhr
Geprüfte/r Fachkaufmann/-frau für Büromanagement (IHK)
07.04.2005 – 30.05.2006, Dienstag und Donnerstag 17:30 – 20:45 Uhr sowie 1. Samstag im Monat 08:00 – 13:00 Uhr
Wirtschaftsfranzösisch für Einsteiger
10.05.2005 – 19.07.2005, (80 Std., Dienstag/Donnerstag 17:30 – 20:45 Uhr)
AutoCAD 2005 – Grundlagen Projektierung und Konstruktion
21. / 22.04. und 27. – 29.04.2005 (40 UE / Vollzeit)
CAD / Inventor 9 – Grundlagen Projektierung und Konstruktion im Maschinen- und Anlagenbau
23.05.2005 – 25.05.2005 und 30. / 31.05.2005 (40 UE / Vollzeit)

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin unter:
Telefon: 03 51 - 4 39 12-26 Frau Parpart
Bildungswerk Ost-West gGmbH Löbtauer Str. 48 01159 Dresden parpart@bow.de www.bow.de

Finanzausschuss tagt

Tagesordnung der Sitzung des Ausschusses für Finanzen und Liegenschaften am Montag, 4. April, 16 Uhr Dr. Külz-Ring 19, 2. Etage, Raum 13:

1. Entrichtung eines kommunalen Zuschusses von 232.128 Euro an den Lebenshilfe OV Dresden e. V. für den Neu- und Umbau der Behindertenein-richtung, 01069 Dresden, Bernhardstraße 17
2. Äußere Erschließung des Industrieparkes Klotzsche 2. BA, Ausbau Hermann-Reichelt-Straße
3. Bereitstellung der Finanzmittel für die Schadensbeseitigung des Augusthochwassers 2002 – Wasserbaumaßnahmen in Dresden
4. Fortschreibung des Sonderhaushaltes zur Hochwasserschadensbeseitigung – Sektion 1 (Verkehrsanlagen)

Weitere Tagesordnungspunkte sind nicht öffentlich.

MID · 13/05 • Verlagsveröffentlichung

Unternehmenskurzmeldungen

Gute Noten. Fünf Dresdner Hotels haben das Gütesiegel des Verbands Deutsches Reisemanagement e.V. erhalten, das die besondere Servicequalität für Geschäftsreisende würdigt. Erstes Haus am Platze ist demnach das Kempinski Taschenbergpalais. In der Sonderkategorie Preis-Leistungs-Verhältnis kam das Dresdner Art'otel bundesweit auf Platz eins. Das VDR-Zertifikat ging auch an das Mercure Albertbrücke, das Park Plaza und das Radisson SAS Gewandhaus.

Essel drückt auf die Tube. Die auf die Herstellung von Tuben aus Laminatfolien spezialisierte Essel Deutschland GmbH & Co. KG Dresden wird sich auf der weltgrößten Verpackungsmesse „Interpack" in Düsseldorf Ende April mit einem eigenen Stand präsentieren. Das im Jahr 2000 aus dem Tubenwerk der Dresdner Firma Dental Kosmetik hervorgegangene Unternehmen konnte in den letzten Jahren zweistellige Zuwachsraten bei Produktion und Umsatz verbuchen. Mit 70 Beschäftigten arbeitet Essel hauptsächlich für die Kosmetikindustrie, der Exportanteil liegt bei 50 %.

Neue Filiale. Das traditionsreiche Dresdner Familienunternehmen Sanitär-Heinze eröffnet am 1. April seine bundesweit 17. Niederlassung in Chemnitz. Der 1934 in Dresden gegründete Sanitärausstatter wurde nach der Zerstörung des Betriebs 1945 in Freilassing neu gegründet und kehrte 1990 in die Landeshauptstadt zurück, wo er derzeit 153 Mitarbeiter und 17 Azubis beschäftigt.

Insolvent. Die Dresdner Centraflor GmbH & Co. KG hat in der vergangenen Woche Insolvenz beantragt. Der Blumengroßhändler hat in Dresden und Umgebung 31 Filialen. 2004 lag der Umsatz bei 6,5 Mio. Euro. Nach Aussage der Insolvenzverwalterin läuft der Geschäftsbetrieb weiter.

Neue Angebote. Der Flughafen Dresden hat in der neuen Reisesaison seit dieser Woche eine Reihe zusätzlicher Angebote parat. Die Lufthansa, wichtigster Carrier für Klotzsche, bietet zusätzliche Flüge nach Düsseldorf und Frankfurt/M., Germanwings fliegt häufiger nach Stuttgart, und Air Berlin richtet zusätzliche Verbindungen aufs spanische Festland ein. Insgesamt 25 Gesellschaften bieten Flüge zu 50 Zielen an. Insbesondere im Linienverkehr hofft der Flughafen auf eine weitere Steigerung der Gästezahl.

Unternehmenskurzmeldung an:
MID Verlags GmbH
heike.wunsch@mid-verlag.de, oder Fax:
0351/ 45680-113 z. Hd. Franziska Moebius.

Projekt Schacholympiade 2008 in Dresden

Tagesordnung der 11. Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, 7. April, 16 Uhr im Plenarsaal des Rathauses

1. Bekanntgabe nicht öffentlicher Beschlüsse
2. Fragestunde der Stadträtinnen und Stadträte
3. Wahl eines stellvertretenden Verbandsrates für den Regionalen Planungsverband „Oberes Elbtal/Osterzgebirge"
4. Umbesetzung im Betriebsausschuss für Städtische Krankenhäuser und Kindertageseinrichtungen
5. UNESCO-Welterbe Dresdner Elbtal
6. Projekt Schacholympiade 2008 in Dresden – Organisation und Finanzierung
7. Aufhebung der Schule zur Lernförderung „Espenschule", Espenstraße 5, 01169 Dresden
8. Namensgebung für die 96. Grundschule „Am Froschtunnel"
9. Gesellschafterfinanzierung der Start- und Landebahn Süd der Flughafen Leipzig/Halle GmbH
10. Änderung des Gesellschaftsvertrages der Qualifizierungs- und Arbeitsförderungsgesellschaft mbH (QAD)
11. Änderung des Gesellschaftsvertrages der Zoo Dresden GmbH
12. Eintritts- und Anrechtspreise, Garderobengebühren der Staatsoperette Dresden ab Spielzeit 2005/2006
13. Behandlung von Härtefällen und Ausübung des eingeräumten Ermessens im Rahmen der Angemessenheitsprüfung der Leistungen für die Kosten von Unterkunft und Heizung (KdU) im Sinne des § 22 des Zweiten Sozialgesetzbuches (SGB II) und des § 29 Zwölftes Sozialgesetzbuch (SGB XII)
14. Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 584 Dresden-Hellerau, Deutsche Werkstätten Hellerau, Moritzburger Weg/Süd: Beschluss über Anregungen sowie Stellungnahmen, Satzungsbeschluss und Billigung der Begründung zum Bebauungsplan
15. Kinderbeauftragte/r
16. Unabhängige Sozialberatung
17. Bürgernahe Aufgaben der Ortsämter
18. Besetzung der Ortsamtsleiterstellen von Altstadt und Plauen
19. Konzeption zur Fusion der 138. und 141. Mittelschule
20. Lärmschutzmaßnahme Augsburger Straße
21. Keine Eintrittsgebühr für den Schlosspark Pillnitz
22. Freie Zugänglichkeit der Parkanlagen Pillnitz

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit:
23. Verleihung der Ehrenmedaille der Landeshauptstadt Dresden
Nächste Sitzung: 28. April 2005

Beschlüsse des Finanzausschusses

Der Ausschuss für Finanzen und Liegenschaften hat folgende Beschlüsse gefasst:

Sitzung am 21. Februar 2005:
Beschluss Nr. V0377-FL09-05
Der Oberbürgermeister wird ermächtigt, das Grundstück Wartburgstraße 23, bestehend aus dem Flurstück Nr. 140 a der Gemarkung Striesen, mit einer Größe von 2.670 m² zum Zwecke der Sanierung zu veräußern.
Beschluss-Nr. V0379-FL09-05
1. Der Ausschuss für Finanzen und Liegenschaften beschließt eine überplanmäßige Mittelbereitstellung in Höhe von 449.000 EUR in der Haushaltsstelle 8800.540.2000 „Abführung Grundsteuern" zur Verrechnung von Grundabgaben des Jahres 2004 zwischen dem Liegenschaftsamt und dem Steueramt.
2. Die Deckung der Ausgaben erfolgt durch Mehreinnahmen im Jahr 2004 in den Haushaltsstellen 8800.140.1200 „Umlage Grundsteuern", 3020.140.0000 „Mieteinnahmen Kultureinrichtungen" und 7632.210.0000 „Gewinnanteile wirtschaftliche Unternehmen/ Stadtmöblierung.

Sitzung am 14. März 2005:
Beschluss Nr. V0444-FL10-05
Der Oberbürgermeister wird ermächtigt, die noch zu vermessende Teilfläche des Grundstückes Bruhmstr. 13 der Gemarkung Langebrück und das Flurstück 910 der Gemarkung Langebrück mit einer Gesamtgröße von ca. 7.905 m² zum Zwecke wohnwirtschaftlicher Nutzung zu veräußern. 50 Prozent des Kaufpreises werden zweckbestimmt zur Realisierung des 2. Bauabschnittes der Baumaßnahme Bürgerhaus Langebrück, Hauptstraße 4 verwendet.
Beschluss Nr. V0445-FL10-05
1. Der Oberbürgermeister wird ermächtigt, für die BIP Kreativitätszentrum gGmbH, Czermaks Garten 11, 04103 Leipzig an dem Grundstück Tiergartenstraße 18, Flurstück Nr. 118/6 der Gemarkung Strehlen, mit einer Größe von 18.869 m² für die Dauer von 90 Jahren zum Zwecke der Betreibung einer Schule ein Erbbaurecht zu bestellen. Es wurde mit Gutachten vom 13. August 2004 ein Verkehrswert in Höhe von 941.000,00 EUR ermittelt. Der jährliche Erbbauzins beträgt 2,5 Prozent des Verkehrswertes.
Ab Abschluss des Erbbaurechtsvertrages bis zur Aufnahme des Schulbetriebes, längstens bis 31. Dezember 2005, wird der Erbbauzins auf 0,5 Prozent des Verkehrswertes gemindert.
Ab Aufnahme des Schulbetriebes, längstens jedoch für 2 Jahre ab Abschluss des Erbbaurechtsvertrages (Bauphase) wird der Erbbauzins auf 1,25 Prozent gemindert.
2. Der Erlös aus dem Erbbaurecht wird dem Schulverwaltungsamt zur Sanierung, Instandhaltung und Modernisierung sowie zur Verbesserung des Ausstattungsgrades der zu erhaltenden Schulen zur Verfügung gestellt (Beschluss Nr. 551-73-1998).
3. Der Stadtratsbeschluss Nr. 206-10-2000 wird aufgehoben.
4. Die Differenz in Höhe von 1,5 Prozent zum ortsüblichen Erbbauzins von 4 Prozent (14.115,00 EUR jährlich) ist als Zuschuss im Haushalt des Schulverwaltungsamtes auszuweisen.

Anzeige

Hausgeräte Defekt?
Hausgeräte Richter
Meisterbetrieb

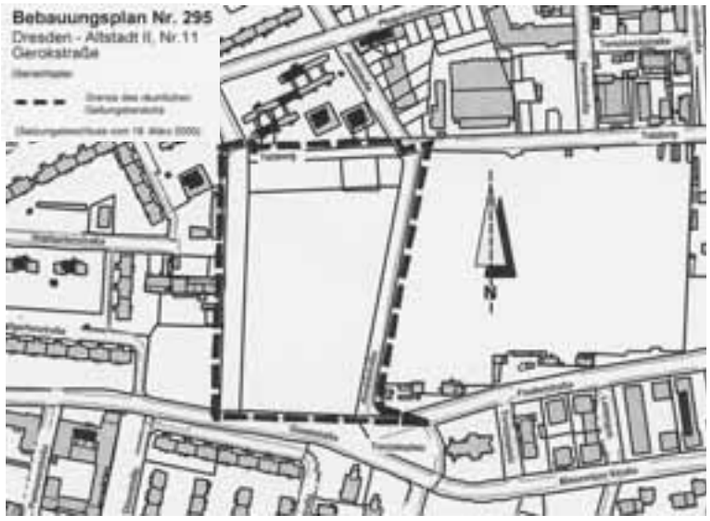
☎ 0351/8627354
schnell • preiswert • zuverlässig
Reparatur aller Fabrikate A-Z
www.hausgeräte-richter.de

Amtliche Bekanntmachungen

Satzung der Landeshauptstadt Dresden über den Bebauungsplan Nr. 295 Dresden-Altstadt II Nr. 11 Gerokstraße

– Satzungsbeschluss –

1. Der Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden hat den o. g. Bebauungsplan in seiner Sitzung am 18. März 2005 mit Beschluss-Nr. V0337-SR10-05 in Anwendung des § 233 Absatz 1 Satz 1 i. V. m. § 244 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB in der seit 20. Juli 2004 gültigen Fassung) als Satzung nach § 10 Absatz 1 BauGB in der bis 19. Juli 2004 gültigen Fassung beschlossen.
2. Der Bebauungsplan bedarf nicht der Genehmigung durch die höhere Verwaltungsbehörde.
3. Die Satzung tritt mit dieser Bekanntmachung im Dresdner Amtsblatt in Kraft.
4. Der Bebauungsplan sowie die ihm beigefügte Begründung sind im Technischen Rathaus, Stadtplanungsamt, Plankammer, Untergeschoss, Zimmer U 012, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, niedergelegt. Sie können dort während der Sprechzeiten durch jedermann kostenlos eingesehen werden.
5. Die Grenze des räumlichen Geltungsbereiches des Bebauungsplanes ist im nachfolgenden Übersichtsplan nachrichtlich wiedergegeben. Maßgebend für den Geltungsbereich ist allein die zeichnerische Festsetzung im Bebauungsplan.
6. Eine Verletzung der in § 214 Absatz 1 Satz 1 Nrn. 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Landeshauptstadt Dresden geltend gemacht worden ist. Mängel der Abwägung sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von sieben Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Landeshauptstadt Dresden geltend gemacht worden sind.
Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Absatz 1 BauGB).
7. Auf die Vorschriften des § 44 Absatz 3 Sätze 1 und 2 des BauGB über die Geltendmachung von Planungsentschädigungsansprüchen durch Antrag an den Entschädigungspflichtigen (vgl. § 43 BauGB) im Falle der in den §§ 39–42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile und auf das nach § 44 Absatz 4 BauGB mögliche Erlöschen der Ansprüche, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.



8. Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass nach § 4 Absatz 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten.
Dies gilt nicht, wenn
1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der OB dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 benannten Frist
a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
b) die Verletzung der Verfahrens- oder der Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Dresden, 29. März 2005

gez. i. V. Dr. Vogel
Oberbürgermeister

Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 603 Dresden-Klotzsche Wohnanlage Dörnichtweg

– Aufstellungsbeschluss –

Der Ausschuss für Stadtentwicklung und Bau hat in seiner Sitzung am 2. März 2005 nach § 2 Absatz 1 i. V. m. § 12 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) mit Beschluss Nr. V0338-SB09-05 die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit der Bezeichnung Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 603, Dresden-Klotzsche, Wohnanlage Dörnichtweg, beschlossen. Der vorhabenbezogene Bebauungsplan hat die Errichtung von Einfamilienhäusern zum Gegenstand. Hierdurch sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Vermarktung privater Flächen geschaffen werden.
Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 603, Dresden-Klotzsche, Wohnanlage Dörnichtweg, wird begrenzt:
■ im Nordwesten durch die südöstliche Flurstücksgrenze des Flurstückes 344/3 der Gemarkung Klotzsche,
■ im Nordosten durch die südwestliche Flurstücksgrenze der Flurstücke 344/2, 328/1 und 322/1 der Gemarkung Klotzsche ,
■ im Südosten durch die nordwestliche Flurstücksgrenze der Flurstücke 315/16, 475/3, 315g, 315d, 315c, 315b, 65/7, 65/6 und 65/9 der Gemarkung Klotzsche und
■ im Südwesten durch die nordöstliche Flurstücksgrenze der Flurstücke 323/11, 323/10, 325/6, 325/5, 325/4, 325/3, 325/2, und 343/2 der Gemarkung Klotzsche.
Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke 323/9, 325/1, 326, 327, 343/1 und einen Teil des Flurstückes 315/16 der Gemarkung Klotzsche. Der Geltungsbereich ist im nebenstehenden Übersichtsplan zeichnerisch dargestellt. Maßgebend ist die zeichnerische Darstellung im Maßstab 1 : 1 000.

Dresden, 26. März 2005

gez. Roßberg
Oberbürgermeister

Beschlüsse des Jugendhilfeausschusses

Der Jugendhilfeausschuss hat in seiner Sitzung am 3. März 2005 folgende Beschlüsse gefasst:

Sachstand Beschlusserfüllung 1768-JH-2002 – Entwicklung von Trägerpluralität
Beschluss Nr. V0183-JH07-05

1. Der Jugendhilfeausschuss nimmt den Sachstandsbericht zur Beschlusserfüllung und den Entwurf der Stadtteilstruktur Neustadt, Klotzsche und Plauen (Anlage) mit folgender Änderung im Stadtteil Klotzsche zur Kenntnis:

■ Der Punkt „Im STT zu ergänzende pädagogische Angebote“ wird ergänzt: Ein konfessionelles Konzept für eine Kindertageseinrichtung wird gewünscht.

2. Der Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen wird beauftragt, die Ausschreibungen zum Trägerschaftswechsel der gekennzeichneten Kindertageseinrichtungen mit folgender Änderung im Stadtteil Klotzsche vorzunehmen:

■ Die Kindertagesstätte „An den Ruschewiesen 4“ wird für einen konfessionellen Träger ausgeschrieben.

3. Der Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen wird beauftragt, bis März 2005 eine gesamtstädtische Analyse zur Trägerlandschaft in Dresden zu erarbeiten.

Projekte zur Einzelfallvermeidung
Beschluss Nr. V0183-JH07-05

1. Der Jugendhilfeausschuss beschließt das Rahmenkonzept „Projekte zur Einzellfallvermeidung“ mit folgender Ergänzung im ersten Satz unter „Finanzierung“:
Es werden jährlich 265.000 Euro bereitgestellt.
2. Der Beschluss des Jugendhilfeausschusses Nr. V4177-JH72-04 vom 06.07.2004 wird aufgehoben.
3. Die Verwaltung des Jugendamtes wird beauftragt, die Konzeption „Projekte zur Einzellfallvermeidung“ zu verwirklichen.
4. Die Konzeption wird in geeigneten Medien veröffentlicht. Die freien Träger der Jugendhilfe erhalten das Konzept über den Verteiler des Jugendinfoservices.

Rahmenkonzept „Projekte zur Einzelfallvermeidung“
(Beschluss-Nr. A0056-JH07-05)

Bezug ist der Beschluss des Jugendhilfeausschusses (V4177-JH72-04 vom 6. Juli 2004) zu „neuen einzelfallvermeidenden Konzeptionen und Maßnahmen“ in freier Trägerschaft.
Gründe:
Einzelfallhilfe wird zumeist aufgrund der Häufung und Intensität von Belastungen erforderlich. Sie kommt entsprechend spät. Sie ist mit großem, insbesondere großem finanziellem Aufwand verbunden. Ihr später Einsatz relativiert die Wirkungsmöglichkeiten.
Notwendig ist, Leistungen nach dem SGB VIII auch gezielt zur Prävention einzusetzen. Dabei wird die präventive Orientierung als ein Merkmal der Kinder- und Jugendhilfe verstanden, nicht als Konzept zu ihrer Struktur.
Finanzierung:
Es werden jährlich 265.000 Euro bereitgestellt. Die Mittel werden den Haushaltsmitteln für „Wirtschaftliche Erziehungshilfe“ im Unterabschnitt 4550 des Haushaltsplans entnommen. Finanziert werden insbesondere Leistungen nach dem SGB VIII. Kosten für die externe Evaluation werden aus dem Gesamtbetrag gedeckt.
Rechtsgrundlage: SGB VIII

Aufgabe der Projekte:
Die Projekte sollen zur Verbesserung der Lebenslage, Entwicklung und Stärkung der Fähigkeit zur Problembewältigung und Integration und Normalisierung beitragen. Die Beförderung des Anliegens „Einzelfallvermeidung“ ist über die Projekte hinaus Aufgabe auch des öffentlichen Trägers der Kinder- und Jugendhilfe.
Zielgruppe:
junge Menschen – im Familienverband oder familiengelöst – in besonders belasteten Entwicklungsbedingungen
Raumbezug:
städtische Teilräume mit überdurchschnittlich hohem Fallaufkommen pro Tausend Einwohner der Altersgruppe 0 bis 26 Jahre
Anforderungen an die Projekte:
Alltagsorientierung – niederschwellig, systemisch, ganzheitlich und gemeinwesenorientiert; Berücksichtigung der geschlechterspezifischen Unterschiede der Lebenssituationen und Interessen; Freiwilligkeit und Mitbestimmung als Angebotsprinzip; Förderung nachbarschaftlicher Selbstorganisation; Beteiligung der Zielgruppe an der Entwicklung, Durchführung und Auswertung der Maßnahmen; Kooperation mit relevanten Trägern, Initiativen und Institutionen; flexibles integriertes Leistungsangebot; interne Evaluation.
Laufzeit der Projekte:
Die Laufzeit der Projekte wird zunächst auf drei Jahre befristet.
Methodische Begleitung und Wirksamkeits-Nachweis:
Die Projekte werden intern und extern evaluiert; sie werden von einem Wirksamkeitsdialog begleitet. Bei der externen Evaluation werden insbesondere auch spezifisch bedarfsbeeinflussende Faktoren im Bereich der Hilfe zur Erziehung berücksichtigt, darunter sozialstrukturelle Bedingungen, unter denen sich Erziehung in Familien vollzieht; jugendamtsspezifische Wahrnehmungs-, Definitions- und Entscheidungsprozesse; politisch-finanzielle Einflussnahmen, unter denen das Jugendamt seine Aufgaben wahrnimmt; demographische Entwicklung.
Die Projekte werden von einem Wirksamkeitsdialog zwischen den freien und dem öffentlichen Träger begleitet. Neben den Projekten nehmen die für den Wirksamkeitsdialog erforderlichen weiteren Beteiligten teil, insbesondere: Jugendhilfeplanung, Abteilung Kinder- und Jugendförderung, Abteilung Soziale Dienste, Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen. Der Wirksamkeitsdialog wird durch den externen Evaluator moderiert und dokumentiert.

MID · 13/05 • Verlagsveröffentlichung

Ratgeber Recht

Immobilien-, Bau- und Architektenrecht

Auch Planer können eine „Bauhandwerkersicherung“ verlangen!

Eine möglicherweise bahnbrechende Entscheidung zum Architektenrecht hatte jüngst das OLG Düsseldorf (Az.: 21 U 26/04) vorgelegt: Ein Bauherr hatte mit einem Architekten einen Planervertrag über ein Gesamthonorar von 98.000,00 € vereinbart. In seiner ersten Abschlagsrechnung rechnet der Architekt die bis dahin erbrachten Leistungsphasen ab. Als der Bauherr die Abschlagsrechnung nicht bezahlt, verlangt der Architekt eine Sicherheit nach dem Bauhandwerkersicherungsgesetz. Der Bauherr stellt keine Sicherheit. Darauf setzt der Architekt eine Nachfrist nach dessen Ablauf der Architekt seine Schlussrechnung stellt. Darin rechnet er die vereinbarte Vergütung unter Abzug der ersparten Aufwendungen ab. Der Bauherr verteidigt sich mit der Begründung, dass das Bauvorhaben noch nicht zur Ausführung gekommen ist.
Das OLG Düsseldorf hat den Bauherrn verurteilt, dem Architekten das Honorar für seine erbrachten Leistungen zu bezahlen. Der Architekt durfte eine Bauhandwerkersicherung verlangen, obwohl die Planungsleistung nicht im Bauvorhaben umgesetzt wurden. Nach dem Sinn des Bauhandwerkersicherungsgesetzes, so das OLG Düsseldorf, ist jede werkvertragliche Leistung für ein Bauwerk, die erbracht ist oder noch erbracht werden muss, sicherungsfähig. Nach dem fruchtlosen Ablauf der Nachfrist zur Beibringung einer Sicherheit war der Vertrag beendet und der Architekt musste schlussabrechnen. Allerdings steht ihm nur die Vergütung für die Leistungen zu, die er erbracht hat.
Auch wenn eine abschließende Klärung der aufgeworfenen Rechtsfrage durch den Bundesgerichtshof noch aussteht, wird das Urteil des OLG Düsseldorf in der Praxis von Bauherren und Architekten von enormer Bedeutung sein.

Rechtsanwalt Dietmar Zunft

Dieser Beitrag kann unter www.zunftstarke.de abgerufen werden.

Anzeige

Ausschreibungen für Leistungen (VOL)

a. Landeshauptstadt Dresden
Geschäftsbereich Allgemeine Verwaltung Schulverwaltungsamt
Postfach 120020, 01001 Dresden

b. Freihändige Vergabe mit öffentlichem Teilnahmewettbewerb (Nr. ABSt.) **40.1/01/2005/Sp)**

c. Art und Umfang der Leistungen:
"Schulspeisung" für 3 kommunale Schulen
Herstellung, Lieferung, Ausgabe, Bestellung, Kassierung
Leistungsort in der Landeshauptstadt Dresden

d. Teilung in Lose:
Los 1: 59. Grundschule , Kurparkstraße 12, 01324 Dresden
Los 2: 122. Grundschule „Am Palitzschhof", Gamigstraße 30, 01239 Dresden
Los 3: Sprachheilschule, Fischhausstraße 12 b, 01099 Dresden
Die Vergabe der Lose an verschiedene Bieter bleibt vorbehalten.

e. Ausführungsfrist: 01. August 2005 - 31. Juli 2006 (gesetzliches Schuljahr), für alle Lose mit Verlängerungsmöglichkeit

f. Teilnahmemeldungen:
Die Teilnahmemeldungen sind spätestens bis zum **13. April 2005** schriftlich unter Angabe der Ausschreibungs-Nr.: 40.1/01/2005/Sp bei dem nachstehenden Amt abzugeben:
Schulverwaltungsamt, Abt. Schulorganisation, Poststelle, Fiedlerstr. 30, 01307 Dresden, oder Postversand an: Landeshauptstadt Dresden, Schulverwaltungsamt, Postfach 120020, 01001 Dresden. Der Teilnahmemeldung ist ein frankierter Umschlag beizufügen.
Gleichzeitig ist der Nachweis der Leistungsfähigkeit des Unternehmens in Form von Referenzen und Firmendarstellung einzureichen, wenn der Nachweis nicht bereits im Schulverwaltungsamt vorliegt.

g. Aufforderung zur Angebotsabgabe: bis 19. April 2005

h. Geforderte Eigennachweise:
Eigenerklärung, aus der hervorgeht, dass der Unternehmer seine gesetzlichen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Sozialbeiträgen gemäß gemeinsamer Bekanntmachung der Sächsischen Staatsministerien für Wirtschaft und Arbeit sowie Finanzen vom 24.06.2003 erfüllt hat.
Nachweise über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister, einer Betriebs- bzw. Berufshaftpflichtversicherungsdeckung und der Berufsgenossenschaft.
Angaben über Firmengröße und Umsätze der letzten drei Geschäftsjahre, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind sowie die Kopie der Gewerbegenehmigung, wenn aktuelle Nachweise nicht bereits im Schulverwaltungsamt vorliegen.

i. Die Angebote sind freibleibend. Ein Anspruch auf Vertragsabschluss entsteht mit dieser Veröffentlichung nicht. Angebote, auf die bis zur Zuschlagsfrist kein Zuschlag erteilt wurde, sind nicht berücksichtigt.

j. Abgabe der Angebote: bis 18. Mai 2005
Postversand an Landeshauptstadt Dresden, Schulverwaltungsamt, Postfach 120020, 01001 Dresden; persönliche Abgabe an das Schulverwaltungsamt, Poststelle, Fiedlerstraße 30, 01307 Dresden; der Umschlag ist mit dem Vermerk "Ausschreibung Schulspeisung Nr. 40.1/01/2005/Sp" zu kennzeichnen.

k. Zuschlags- und Bindefrist :
Die Zuschlags- und Bindefrist endet **am 23. Juni 2005**. Bis zum Ablauf der Zuschlagsfrist ist der Bieter an sein Angebot gebunden.

l. Auskünfte zur Ausschreibung erteilt: Landeshauptstadt Dresden, Schulverwaltungsamt, Fiedlerstraße 30, Frau Häber, Telefon: (0351) 4889223, Fax: (0351) 4889213

m. Landeshauptstadt Dresden
Geschäftsbereich Allgemeine Verwaltung Schulverwaltungsamt Postfach 120020, 01001 Dresden

n. Freihändige Vergabe mit öffentlichem Teilnahmewettbewerb (Nr. 40.1/02/2005/Sp)

o. Art und Umfang der Leistung:
Betreiben einer Kantine zur Versorgung der Auszubildenden, Bediensteten und Gäste des Beruflichen Schulzentrums für Ernährung

p. Leistungsort:
Landeshauptstadt Dresden
Berufliches Schulzentrum für Ernährung, Canalettostraße 8, 01307 Dresden
Ausführungsfrist: 01. August 2005 - 31. Juli 2007, mit Verlängerungsmöglichkeit

q. Teilnahmemeldungen:
Die Teilnahmemeldungen sind spätestens bis zum **13. April 2005** schriftlich unter Angabe der Ausschreibungs-Nr.: 40.1/02/2005/Sp bei dem nachstehenden Amt abzugeben:
Schulverwaltungsamt, Abt. Schulorganisation, Poststelle, Fiedlerstr. 30, 01307 Dresden, oder Postversand an: Landeshauptstadt Dresden, Schulverwaltungsamt, Postfach 120020, 01001 Dresden.
Der Teilnahmemeldung ist ein frankierter Umschlag beizufügen.
Gleichzeitig ist der Nachweis der Leistungsfähigkeit des Unternehmens in Form von Referenzen und Firmendarstellung einzureichen, wenn der Nachweis nicht bereits im Schulverwaltungsamt vorliegt.

r. Aufforderung zur Angebotsabgabe: bis 19. April 2005

s. Geforderte Eigennachweise:
Eigenerklärung, aus der hervorgeht, dass der Unternehmer seine gesetzlichen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Sozialbeiträgen gemäß gemeinsamer Bekanntmachung der Sächsischen Staatsministerien für Wirtschaft und Arbeit sowie Finanzen vom 24.06.2003 erfüllt hat.
Nachweise über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister, einer Betriebs- bzw. Berufshaftpflichtversicherungsdeckung und der Berufsgenossenschaft.
Angaben über Firmengröße und Umsätze der letzten drei Geschäftsjahre, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind sowie die Kopie der Gewerbegenehmigung, wenn aktuelle Nachweise nicht bereits im Schulverwaltungsamt vorliegen.

t. Die Angebote sind freibleibend.
Ein Anspruch auf Vertragsabschluss entsteht mit dieser Veröffentlichung nicht. Angebote, auf die bis zur Zuschlagsfrist kein Zuschlag erteilt wurde, sind nicht berücksichtigt.

u. Abgabe der Angebote: bis 18. Mai 2005
Postversand an Landeshauptstadt Dresden, Schulverwaltungsamt, Postfach 120020, 01001 Dresden; persönliche Abgabe an das Schulverwaltungsamt, Poststelle, Fiedlerstraße 30, 01307 Dresden; der Umschlag ist mit dem Vermerk "Ausschreibung Kantine Nr. 40.1/02/2005/Sp" zu kennzeichnen.

v. Zuschlags- und Bindefrist :
Die Zuschlags- und Bindefrist endet **am 23. Juni 2005**. Bis zum Ablauf der Zuschlagsfrist ist der Bieter an sein Angebot gebunden.

w. Auskünfte zur Ausschreibung erteilt: Landeshauptstadt Dresden, Schulverwaltungsamt, Fiedlerstraße 30, Frau Häber, Telefon: (0351) 4889223, Fax: (0351) 4889213

Ausschreibung von Bauleistungen (VOB)

EU - Vergabebekanntmachung

I.1) Offizieller Name und Anschrift des öffentlichen Auftraggebers: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Soziales, Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Abt. Bau/Invest, Frau Sonntag, Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, 01067 Dresden, Friedrichstr. 41, BRD, Tel.-Nr.: (0351) 4804011, Fax: 4804009

I.2) Nähere Auskünfte sind bei folgender Anschrift erhältlich: Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Abt. Bau/Invest, Frau Sonntag, Friedrichstr. 41, 01067 Dresden, BRD, Tel.-Nr.: (0351) 4804011

I.3) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Soziales, Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Abt. Bau/Invest, Frau Sonntag, Friedrichstr. 41, 01067 Dresden, BRD, Tel.-Nr.: (0351) 4804011, Fax: 4804009

I.4) Angebote/Teilnahmeanträge sind an folgende Anschrift zu schicken: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Sachgebiet Bauvergabe, 01001 Dresden, BRD, Tel.-Nr.: (0351) 4883771, Fax: 4883773; Angebote/Teilnahmeanträge bei persönlicher Abgabe: Zentrales Vergabebüro, Bauvergaben, Hamburger Str. 19, 01067 Dresden, Briefkasten im Kellergeschoss.

I.5) Art des öffentlichen Auftraggebers: Regionale/lokale Ebene

II.1.1) Art des Bauauftrags: Ausführung

II.1.4) Rahmenvertrag: nein

II.1.5) Bezeichnung des Auftrages durch den Auftraggeber:
Verg.- Nr.: 0013/05
Neubau Zentralbau Haus C, Operatives Zentrum, 5-geschossiges Klinikgebäude, 2fach unterkellert mit Dach-Hubschrauberlandeplatz in Stahlbeton-Skelettbauweise

II.1.6) Beschreibung/Gegenstand des Auftrags: Los 22 - Feuerlöschanlage f. Hubschrauberlandeplatz:
Titel 1: Grundausbau für Hubschrauber/Helikopter bis 6 t - Löschwasserbehälter (Zwischenbehälter), Nutzinhalt 5 m³, Stahlblech RSt 37 mit Korrosionsschutz - Nachspeisung (2x DN 50) - Druckerhöhungspumpe (LW-Pumpe) FM 500 l/min bei FH 90 m, 400V/50Hz - Schaltschrank - Probiereinrichtung - Steuereinheit (Startvorrichtung) für Druckerhöhungspumpe (LW-Pumpe) - Schaummittelbehälter, Nutzinhalt 500 l - Auffangwanne für Schaummittelbehälter - Zumischeinrichtung 150...500 l/min, Zu-

MID · 13/05 • Verlagsveröffentlichung

Vereinskurzmeldungen

Vortrag. Im Rahmen der 14-tägigen Gesprächs- und Vortragsrunde der Deutschen Gesellschaft für Osteuropakunde e.V. findet am 6. April, 20 Uhr ein Vortrag unter dem Thema „Noch ist Polen nicht verloren? – Künstlerischer Ausdruck von eingeprägten Klischees?“ statt. Fotoprojekt und Wanderausstellung zeigen, wie deutsche Studenten Polen erleben, als Referentin ist Agnieszka Surwillo, die Kulturmanagerin der Robert-Bosch-Stiftung an der TU Dresden zu hören. Die Veranstaltung findet in den Räumen des Dresdner Osteuropa Instituts e.V., Altenzeller Straße 50 in Dresden statt, Eintritt: drei Euro (erm.: zwei, Mitglieder: kostenlos).

Videobriefe. Mit einem zweiwöchigen Besuch von zwei Mitarbeitern des Sächsischen Ausbildungs- und Erprobungskanals Dresden (SAEK) in Kabul startet ein Projekt zum Austausch von Videodokumentationen zwischen afghanischen und sächsischen Schulen. Sowohl afghanische als auch sächsische Schüler sind an digitaler Video- und Studiotechnik ausgebildet worden und können nun in Projektarbeit Videos über ihren Alltag drehen. Ziel des gemeinsamen Projekts ist es, durch mediale Kontakte die Lebensweise und Probleme der Schüler im anderen Land erlebbar zu machen und einen Beitrag zum Dialog mit dem Islam zu leisten. Für Mai 2005 ist ein Vortrag im Barockschloss Rammenau geplant. Mehr Infos über Harald Schluttig, Tel.: 0351/3125237.

Psychologin stellt vor. Über psychologische Beratung in unterschiedlichen Lebenssituationen spricht die Psychologin Petra Zimmermann am 6. April, 19 Uhr im LeubenTreff, Reisstraße 7. Sie gibt Einblicke in ihren Praxisalltag und informiert über Behandlungsmethoden und Mitbestimmungsrechte der Patienten. Der Eintritt kostet 2,50 Euro (erm.: zwei Euro).

Englisch für Senioren. Die D.C. School, Dresden Communication e.V. am Hüblerplatz 4 bietet ab 5. April einen neuen Englisch-Anfängerkurs für Senioren an. In dem sechswöchigen Intensivkurs lernen die Teilnehmer am Vormittag in kleinen Gruppen, effektiv, unterhaltsam und in angenehmer Atmosphäre. Mehr Infos unter Tel.: 0351/ 3104527 oder 3126648.

Vereinskurzmeldungen an:
MID Verlags GmbH
heike.wunsch@mid-verlag.de, oder Fax: 0351/ 45680-113 z. Hd. Franziska Moebius.

mischrate 3 % - Schaummittel für Erzeugung Schwer-/Mittelschaum, biologisch abbaubar - 1x Wandhydrant mit Stahlrohr 200 l/min/Schwerschaumrohr 250 l/min/Kontaktgeber/35m formfestem Schlauch auf Haspel - ca. 25 m Rohrleitungen bis DN 50 - ca. 10 m Rohrleitungen DN 65 - ca. 120 m Rohrleitungen DN 80 - Armaturen;
Titel 2: Erweiterung für Hubschrauber bis 10 t - Verteiler DN 80 - 2x Abgang DN 80/1x Abgang DN 50 - 2x Schaumwasserwerfer, Leistung 500 l/min Schwerschaum, Betätigung elektrisch - Monitorsteuerung mit Joystick - ca. 80 m Rohrleitungen DN 65 - ca. 10 m Rohrleitungen DN 80.

II.1.7) Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistungserbringung: 01067 Dresden, Gelände des Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstr. 41

II.1.9) Aufteilung in Lose: nein

II.1.10) Werden Nebenangebote/Alternativvorschläge berücksichtigt: ja; Nebenangebote/Änderungen sind nur mit Abgabe eines Hauptgebotes zulässig.

II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang: siehe II. 1.6.

II.3) Auftragsdauer bzw. Fristen für die Durchführung des Auftrags: Beginn: 13.07.2005 und/oder Ende: 08.03.2007

III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 3 v. H. der Auftragssumme und Bürgschaft für Mängelansprüche in Höhe von 3 v. H. der Abrechnungssumme

III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweisung auf die maßgeblichen Vorschriften: siehe Vergabeunterlagen

III.1.3) Rechtsform, die eine Bietergemeinschaft von Bauunternehmen, Lieferanten und Dienstleistern, an die der Auftrag vergeben wird, haben muss: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

III.2.1) Angaben zur Situation des Bauunternehmers/des Lieferanten/des Dienstleisters sowie Angaben und Formalitäten, die zur Beurteilung der Frage erforderlich sind, ob dieser die wirtschaftlichen und technischen Mindestanforderungen erfüllt:
Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1 Buchst. a bis f VOB/A. Die Forderung entfällt, wenn der Bieter eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- u. Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e.V. (ABSt.) vorlegen kann oder mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der LHD erfasst ist. Einzelnachweise sind nach Aufforderung einzureichen

III.2.1.1) Rechtslage - geforderte Nachweise: (Pkt. III.2.1)

IV.1) Verfahrensart: Offenes Verfahren

IV.1.3.1) Vorinformation zu demselben Auftrag: /S - Vom: 07.12.2004

IV.2) Zuschlagskriterien: Das wirtschaftlich günstigste Angebot aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.

IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber: Vergabe-Nr.: 0013/05

IV.3.2) Bedingungen für Erhalt der Ausschreibungsunterlagen und zusätzlicher Unterlagen:
Erhältlich bis: 12.04.2005, Kosten: 13,00 EUR,
Zahlungsbedingungen und -weise: Verrechnungsscheck (bitte ohne Datum), Empfänger: Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt Städtisches Klinikum Abt. Bau/Invest Friedrichstr. 41, 01067 Dresden.
Der Verrechnungsscheck ist der Anforderung der Verdingungsunterlagen beizulegen Die Kosten werden nicht erstattet Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Zahlung vorliegt.

IV.3.3) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge: 02.05.2005; 9.30 Uhr

IV.3.5) Sprache oder Sprachen, die für die Angebotslegung oder Teilnahmeanträge verwendet werden können: Deutsch

IV.3.6) Bindefrist des Angebots: Bis 22.06.2005

IV.3.7.1) Personen, die bei der Eröffnung des Angebotes anwesend sein dürfen: Bieter und ihre Bevollmächtigten

IV.3.7.2) Zeitpunkt und Ort: Datum: 02.05.2005, Uhrzeit: 9.30 Uhr, Ort: Hamburger Str. 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss 046

VI.1) Die Bekanntmachung ist freiwillig: nein

VI.3) Dieser Auftrag steht mit einem Vorhaben/Programm in Verbindung, das mit Mitteln der EU-Strukturfonds finanziert wird: nein

VI.4) Sonstige Informationen:
Nachprüfungsstelle: Regierungspräsidium Dresden Referat 34, Preisprüfung VOB, VOL, Postfach 100653, 01067 Dresden, Tel.: (0351) 8253400, Fax: 8259999;
Nachprüfungsbehörde: Vergabekammer des Freistaates Sachsen beim Regierungspräsidium Leipzig, Braustr. 2, 04107 Leipzig, Tel.: (0341) 9770, Fax: 9773099

VI.5) Datum der Versendung der Bekanntmachung: 23.03.2005

EU - Vergabebekanntmachung

I.1) Offizieller Name und Anschrift des öffentlichen Auftraggebers: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Soziales, Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Abt. Bau/Invest, Frau Sonntag, Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, 01067 Dresden, Friedrichstr. 41, D, Tel.: (0351) 4804011, Fax: 4804009

I.2) Nähere Auskünfte sind bei folgender Anschrift erhältlich: siehe I.1: ja

I.3) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: siehe I.1: ja

I.4) Angebote/Teilnahmeanträge sind an folgende Anschrift zu schicken: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Sachgebiet Bauvergabe, 01001 Dresden, D, Tel.: (0351) 4883771, Fax: 4883773;
Angebote/Teilnahmeanträge bei persönlicher Abgabe: Zentrales Vergabebüro, Bauvergaben Hamburger Str. 19, 01067 Dresden, Briefkasten im Kellergeschoss

I.5) Art des öffentlichen Auftraggebers: regionale/lokale Ebene

II.1.1) Art des Bauauftrags: Ausführung

II.1.4) Rahmenvertrag: nein

II.1.5) Bezeichnung des Auftrages durch den Auftraggeber: Verg.- Nr.: 0013/05; Neubau Zentralbau Haus C, Operatives Zentrum, 5- geschossiges Klinikgebäude, 2- fach unterkellert mit Dach-Hubschrauberlandeplatz in Stahlbeton - Skelettbauweise

II.1.6) Beschreibung/Gegenstand des Auftrags: Los 23 - Gebäudeautomation:
Errichtung einer lokalen Gebäudeautomation mit ca. 4.600 Datenpunkten für: ca. 41 Lüftungs-, Klima- und Entrauchungsanlagen; Wärmeerzeugungs- und Verteilungsanlage mit ca. 20 Heizkreisen; Kälteerzeugungs- und Verteilanlage einschließlich 2 Kühltürme; Aufschaltung weiterer betriebstechnischer und medizintechnischer Anlagen: Anlage bestehend aus: kompletter Feld- und Automationsebene; ca. 50 Schaltschränken; ca. 150 km Kabel aller Querschnitte, halogenfrei, teilweise E90; Brandschutzklappen-Bussystem mit ca. 600 Teilnehmern; Implementation weiterer fabrikatsspezifischer Bussysteme; Einbindung in die vorhandene Managementebene (Fabri-

kat Kieback & Peter) einschließlich Erstellung aller Anlagenbilder und Datenpunktgenerierungen

II.1.7) Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistungserbringung: 01067 Dresden, Gelände des Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstr. 41

II.1.9) Aufteilung in Lose: nein

II.1.10) Werden Nebenangebote/Alternativvorschläge berücksichtigt: ja; Nebenangebote/Änderungen sind nur mit Abgabe eines Hauptgebotes zulässig

II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang: siehe II. 1.6)

II.3) Auftragsdauer bzw. Fristen für die Durchführung des Auftrags: Beginn: 13.07.2005 und/oder Ende: 08.03.2007

III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 3 v. H. der Auftragssumme und Bürgschaft für Mängelansprüche in Höhe von 3 v. H. der Abrechnungssumme

III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweisung auf die maßgeblichen Vorschriften: siehe Vergabeunterlagen

III.1.3) Rechtsform, die eine Bietergemeinschaft von Bauunternehmen, Lieferanten und Dienstleistern, an die der Auftrag vergeben wird, haben muss: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

III.2.1) Angaben zur Situation des Bauunternehmers/des Lieferanten/des Dienstleisters sowie Angaben und Formalitäten, die zur Beurteilung der Frage erforderlich sind, ob dieser die wirtschaftlichen und technischen Mindestanforderungen erfüllt: Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 (1) Buchstaben a, b, c, d, e, f, VOB/ A. Die Forderung entfällt, wenn der Bieter eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e.V. (ABSt.)

III.2.1.1) Rechtslage - geforderte Nachweise: vorlegen kann oder mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der LHD erfasst ist. Einzelnachweise sind nach Aufforderung einzureichen (noch zu Pkt. III.2.1)

IV.1) Verfahrensart: Offenes Verfahren

IV.1.3.1) Vorinformation zu demselben Auftrag: /S - vom: 07.12.2004

IV.2) Zuschlagskriterien: B) Das wirtschaftlich günstigste Angebot: ja, bezüglich: B2) aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien: ja

IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber: Vergabe- Nr.: 0013/05

IV.3.2) Bedingungen für Erhalt der Ausschreibungsunterlagen und zusätzlicher Unterlagen: Erhältlich bis: 12.04.2005; Kosten: 27,00 EUR; Zahlungsbedingungen und -weise: Verrechnungsscheck (bitte ohne Datum), Empfänger: Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Städtisches Klinikum, Abt. Bau/ Invest, Friedrichstr. 41, 01067 Dresden; Der Verrechnungsscheck ist der Anforderung der Verdingungsunterlagen beizulegen. Die Kosten werden nicht erstattet. Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Zahlung vorliegt.

IV.3.3) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge: 02.05.2005, 10.00 Uhr

IV.3.5) Sprache oder Sprachen, die für die Angebotslegung oder Teilnahmeanträge verwendet werden können: Deutsch

IV.3.6) Bindefrist des Angebots: Bis 22.06.2005

IV.3.7.1) Personen, die bei der Eröffnung des Angebotes anwesend sein dürfen: Bieter und ihre Bevollmächtigten

IV.3.7.2) Zeitpunkt und Ort: 02.05.2005, 10.00 Uhr, Hamburger Str. 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss 046

VI.1) Die Bekanntmachung ist freiwillig: nein

VI.3) Dieser Auftrag steht mit einem Vorhaben/Programm in Verbindung, das mit Mitteln der EU-Strukturfonds finanziert wird: nein

VI.4) Sonstige Informationen: Nachprüfungsstelle: Regierungspräsidium Dresden, Referat 34, Preisprüfung VOB, VOL, Postfach 100653, 01067 Dresden, Tel.: (0351) 8253400, Fax: (0351) 8259999; Nachprüfungsbehörde: Vergabekammer des Freistaates Sachsen beim Regierungspräsidium Leipzig, Braustr. 2, 04107 Leipzig, Tel.: (0341) 9770, Fax: (0341) 9773099

VI.5) Datum der Versendung der Bekanntmachung: 23.03.2005

a) Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374, E-Mail: lmalik@dresden.de

b) Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung

c) Ausbau der Gompitzer Straße zwischen Lise-Meitner-Straße und Altburgstädtel

d) Vergabe-Nr.: 5072/05, 01157 Dresden

e) Die vorgesehenen Arbeiten sollen in Verbindung mit dem arbeitsmarktpolitischen Instrument der Bundesagentur für Arbeit -Beschäftigung schaffende Infrastruktur-Förderung- (BSI) gemäß § 279 a Sozialgesetzbuch III durchgeführt werden. Für diese Leistungen können sich daher nur solche Unternehmen bewerben, die bereit sind, für den Zeitraum der Leistungserbringung von der Agentur für Arbeit Dresden zugewiesene Arbeitnehmer befristet sozialversicherungspflichtig einzustellen. Hinweise für ausführende Unternehmen zu den Modalitäten bei BSI-Maßnahmen (279a SGB III) sind in den Verdingungsunterlagen enthalten. Auskünfte zum Einsatz der von der Agentur für Arbeit zugewiesenen Arbeitnehmer erteilt: DSA GmbH Dresden, Herr Hirsch,Tel.: (0351)2077533 bzw. 30 - 750 m² Provisorische Fahrbahn in Abschnitten herstellen - 2 300 m³ Boden lösen - 2 700 m² Pflasterdecke aufnehmen davon 1425 m² mit Asphaltüberzug - 650 m² Asphaltdecke aufnehmen - 22 St. Straßenabläufe mit Anschlussleitungen erneuern - 640 m Natursteinborde setzen - 640 m Gerinnestreifen 1-zeilig - 1 300 m³ Frostschutzschicht - 2 400 m² Verfestigung - 420 m³ Bodenaustausch - 2 475 m² Asphalttragschicht - 2 475 m² Splittmastixasphalt - 200 m² Kleinpflasterdecke in Aufmerksamkeitsfeldern herstellen - 210 m² Großpflasterdecke in Überfahrten herstellen - 1 460 m² Betonpflaserdecke herstellen

f) Aufteilung in mehrere Lose: nein

g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein

h) Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /5072/05: Beginn: 06.06.2005, Ende: 19.10.2005

i) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374; Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 08.04.2005, Digital einsehbar: nein

j) Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme: /5072/05: 20,00 EUR; Zahlungsweise: Verrechnungsscheck; Zahlungseinzelheiten: Das Entgelt wird nicht erstattet. Die Verdingungsunterlagen werden erst nach Vorliegen des Verrechnungsschecks versandt. Der Bewerber hat mit der Bewerbung eine verbindliche Erklärung zur Abholung der Unterlagen (bei Straßen- und Tiefbauamt, Zimmer 3092, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Montag bis Donnerstag 8.00 bis 15.00 Uhr und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr) oder zum gewünschten Postversand abzugeben. Zahlungsempfänger: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung; Verwendungszweck: 6020-5072/05

k) Einreichungsfrist: 19.04.2005, 9.30 Uhr

l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Sachgebiet Bauvergaben, bei persönlicher Abgabe: Technisches Rathaus, Briefkasten im Kellergeschoss, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001,

m) Deutsch

n) Bieter und deren Bevollmächtigte

o) Ort der Eröffnung der Angebote: Technisches Rathaus, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss Raum

Anzeige

046; Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: Bei Gesamtvergabe Los /5072/05: 19.04.2005, 9.30 Uhr

p) Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 v. H. der Auftragssumme und Mängelansprüchebürgschaft in Höhe von 2 v. H. der Abrechnungssumme

q) Zahlungsbedingungen gem. Verdingungsunterlagen

r) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

s) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 (1) Buchst. a bis f VOB/A. Die Forderung entfällt, wenn der Bieter eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e. V. (ABSt.) vorlegen kann oder mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der Landeshauptstadt Dresden erfasst ist. Einzelnachweise sind nach Anforderung nachzureichen. Auszug aus dem Gewerbezentralregister (§ 150 Gewerbeordnung)

t) 20.05.2005

u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig

v) Regierungspräsidium Dresden, Referat 33/34, Gewerberecht, Preisprüfung, VOL, VOB, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, PF: 100653, PLZ: 01076, Tel.: (0351) 8253412/13, Fax: 8259999; Auskünfte erteilt: Straßen- und Tiefbauamt, Frau Kramer, Telefon: (0351) 4884377

a) Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374, E-Mail: lmalik@dresden.de

b) Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung

c) Ausbau der Gombitzer Straße zwischen Lise-Meitner-Straße u. Altburgstädtel - Öffentliche Beleuchtung

d) Vergabe-Nr.: 5073/05, 01157 Dresden

e) - 10 St. Mastleuchten - 450 m Kabel - 375 m Rückbau Freileitung - 10 Str. Rückbau Leuchten

f) Aufteilung in mehrere Lose: nein

g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein

h) Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /5073/05: Beginn: 06.06.2005, Ende: 19.10.2005

i) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (03 51) 4881723/24, Fax: 4884374; Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 18.04.2005, Digital einsehbar: nein

j) Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme: /5073/05: 6,00 EUR; Zahlungsweise: Verrechnungsscheck; Zahlungseinzelheiten: Das Entgelt wird nicht erstattet. Die Verdingungsunterlagen werden erst nach Vorliegen des Verrechnungsschecks versandt. Der Bewerber hat mit der Bewerbung eine verbindliche Erklärung zur Abholung der Unterlagen (bei Straßen- und Tiefbauamt, Zimmer 3092, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Montag bis Donnerstag 8.00 bis 15.00 Uhr und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr) oder zum gewünschten Postversand abzugeben. Zahlungsempfänger: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung; Verwendungszweck: 6020-5073/05

k) Einreichungsfrist: 19.04.2005, 10.00 Uhr

l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Sachgebiet Bauvergaben, bei persönlicher Abgabe: Technisches Rathaus, Briefkasten im Kellergeschoss, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001,

m) Deutsch

n) Bieter und deren Bevollmächtigte

o) Ort der Eröffnung der Angebote: Technisches Rathaus, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss Raum 046; Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: Bei Gesamtvergabe Los /5073/05: 19.04.2005, 10.00 Uhr

q) Zahlungsbedingungen gem. Verdingungsunterlagen

r) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

s) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 (1) Buchst. a bis f VOB/A. Die Forderung entfällt, wenn der Bieter eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e. V. (ABSt.) vorlegen kann oder mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der Landeshauptstadt Dresden erfasst ist. Einzelnachweise sind nach Anforderung nachzureichen. Auszug aus dem Gewerbezentralregister (§ 150 Gewerbeordnung)

t) 20.05.2005

u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig

v) Regierungspräsidium Dresden, Referat 33/34, Gewerberecht, Preisprüfung, VOL, VOB, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, PF: 100653, PLZ: 01076, Tel.: (0351) 8253412/13, Fax: 8259999; Auskünfte erteilt: Straßen- und Tiefbauamt, Herr Rennecke, Tel.: (0351) 4889837

a) Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen-

Anzeige

Schönen Tag mit DREWAG.

DREWAG-Treff im April

6. bis 30. April
Helga Herr – Textilcollagen
Vernissage: 6. April, 19.00 Uhr
DREWAG-Treff

7. April, 16.00 Uhr
Rundgang im Gasturbinen-Heizkraftwerk Nossener Brücke*) Mindestalter 14 Jahre

16. April, 10.00 – 15.00 Uhr
Dresdner Eislöwen
zu Gast im DREWAG-Treff
Mall im World Trade Center Dresden
Freiberger/Ecke Ammonstraße

21. April, 18.00 Uhr
Besichtigung des historischen Fernwärmekanals Brühlsche Gasse*)

27. April, 18.00 Uhr
Wege zum Passivhaus
Technologien bei der Altbausanierung
Referent: Herr Herklotz, Freier Architekt
DREWAG-Treff, Veranstaltungsraum*)

29. April, 18.00 Uhr
„Globaler Klimawandel –
Auswirkungen auf unser Denken und Handeln"
Hauptreferent: Dr. F. Reusswig, Potsdam
Institut für Klimaforschung
anschließend der Film „The Day After Tomorrow"
CinemaxX in der Schillergalerie
Hüblerstraße 8, 01309 Dresden*)

30. April, 16.00 Uhr
7. Dresdner Brunnentag
Brunnenanlagen Prager Straße**)

*) Voranmeldung und ausführliche Informationen unter (03 51) 8 60 44 44 **) (03 51) 8 60 80 04

DREWAG-Treff Beratungszentrum
im World Trade Center
Freiberger/Ecke Ammonstraße
01067 Dresden
Telefon: (03 51) 8 60 44 44
www.drewag.de
E-Mail: kundenservice@drewag.de

Alles da. Alles nah. Alles klar.

DREWAG

und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374, E-Mail: lmalik@dresden.de

b) Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung

c) Öffentliche Beleuchtung Friedrich-Wieck-Straße, 3. BA, J.-Hermann-Denkmal und Wiesenweg

d) Vergabe-Nr.:5074/05, 01326 Dresden

e) 15 St. Straßenleuchten liefern und errichten; 15 St. Stahlrohrmasten liefern; 9 St. Kabelmuffen liefern und errichten; 600 m Kunststoffkabel liefern und in Kabelgraben legen; 260 m Kabelabdeckhauben liefern und in Kabelgraben legen; 520 m Einmessunterlagen erstellen; 1 Psch. Demontage ÖB-Altanlage; 1 Psch. provisorische Beleuchtungsanlage liefern, errichten, zurückbauen; 1 St. Kabelverteilersäule liefern und errichten; 10 St. Bodeneinbaustrahler liefern und errichten; 1 St. Fußbodenebene Einbaueinheit liefern und errichten; 1 St. wasserdichte Gebäudeeinführung liefern und errichten

f) Aufteilung in mehrere Lose: nein

g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein

h) Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag: /5074/05: Beginn: 27.06.2005, Ende: 12.12.2005

i) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374; Anforderung der Verdingungsunterlagen: Bis: 08.04.2005; digital einsehbar: nein

j) Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme: /5074/05: 5,00 EUR; Zahlungsweise: Verrechnungsscheck; Zahlungseinzelheiten: Das Entgelt wird nicht erstattet. Die Verdingungsunterlagen werden erst nach Vorliegen des Verrechnungsschecks versandt. Der Bewerber hat mit der Bewerbung eine verbindliche Erklärung zur Abholung der Unterlagen (bei Straßen- und Tiefbauamt, Zimmer 3092, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Montag bis Donnerstag: 8.00 bis 15.00 Uhr und Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr) oder zum gewünschten Postversand abzugeben. Zahlungsempfänger: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung; Verwendungszweck: 6020-5074/05

k) Einreichungsfrist: 19.04.2005, 10.15 Uhr

l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Sachgebiet Bauvergaben; bei persönlicher Abgabe: Technisches Rathaus, Briefkasten im Kellergeschoss, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001

m) Deutsch

n) Bieter und deren Bevollmächtigte

o) Ort der Eröffnung der Angebote: Technisches Rathaus, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss Raum 046; Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote: Bei Gesamtvergabe Los /5074/05: 19.04.2005, 10.15 Uhr

q) Zahlungsbedingungen gemäß Verdingungsunterlagen

r) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

s) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 (1) Buchstaben a - f VOB/A. Die Forderung entfällt, wenn der Bieter eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e.V. (ABSt.) vorlegen kann oder mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der Landeshauptstadt Dresden erfasst ist. Einzelnachweise sind nach Anforderung einzureichen.

t) 03.06.2005

u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig

v) Regierungspräsidium Dresden, Referat 33/34, Gewerberecht, Preisprüfung, VOL, VOB, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, PF: 100653, PLZ: 01076, Tel.: (0351) 8253412/13, Fax: 8259999; Auskünfte erteilt: Straßen- und Tiefbauamt, Herr Hofmeister, Tel.: (0351) 4889834

a) Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.-Nr.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374, E-Mail: lmalik@dresden.de

b) Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung

c) Friedrich-Wieck-Straße, 3. BA zwischen Josef-Hermann-Denkmal und Wiesenweg

d) Vergabe-Nr.: 5075/05, 01326 Dresden

e) Die vorgesehenen Arbeiten sollen in Verbindung mit dem arbeitsmarktpolitischen Instrument der Bundesagentur für Arbeit „Beschäftigung schaffende Infrastruktur-Förderung“ (BSI) gemäß § 279a Sozialgesetzbuch III durchgeführt werden. Für diese Leistungen können sich daher nur solche Unternehmen bewerben, die bereit sind, für den Zeitraum der Leistungserbringung von der Agentur für Arbeit Dresden zugewiesene Arbeitnehmer befristet sozialversicherungspflichtig einzustellen. Hinweise für ausführende Unternehmen zu den Modalitäten bei BSI-Maßnahmen (§ 279a SGB III) sind in den Verdingungsunterlagen enthalten. Auskünfte zum Einsatz der von der Agentur für Arbeit zugewiesenen Arbeitnehmer erteilt: DSA GmbH Dresden, Herr Hirsch, Tel.: (0351) 2077533 und 2077530.

Straßenbau: 825 m³ Boden nach LAGA Z2 lösen und entsorgen, 255 m³ Boden liefern, 750 m² Fahrbahnaufbruch bituminös, 1040 m² Plasteraufbruch, 775 m³ Frostschutzschicht, 300 m³ Schottertragschicht, 300 m² hydraulisch gebundene Tragschicht, 2190 m² Pflasterdecke, 310 m² Granitplatten; Tiefbauleistungen Öffentliche Beleuchtung, Tiefbauleistungen Elt, Tiefbauleistungen Trinkwasser, Tiefbauleistungen Gas, Tiefbauleistungen Stadtentwässerung, Trillekanal: 170 m³ Erdaushub Bkl. 3-5, 110 m² Baugrubenverbau nach Wahl des AN, 140 m³ Boden liefern, 133 m Bachumleitung mittels Verrohrung, 28 St. Verpresspfahl mittl. Pfahllänge=5,0 m, 100 m³ unbew. Beton C 12/15, 160 m³ unbew. Beton C 16/20, 10 m³ Bew. Beton C 25/30, 21 m³ Bew. Beton C 35/45, 5 St. Betonstahl BSt 500 S, 128 St. Stahlbeton-Rahmenfertigteile (Konstruktionsdicke=0,25 m l. W.=2,6 m, l. H.=1,5 m, Baulänge=1,0 m), 80 m³ Mauerwerkabbruch, 180 m³ Stahlbetonabbruch, 310 m² Sohlenaufbruch, 30 bis 40 cm dick.

f) Aufteilung in mehrere Lose: nein

g) Entscheidung über Planungsleistungen: ja; Technische Bearbeitung der Bauwerke, statische Berechnungen, Standsicherung, Ausführungsplanung

h) Ausführungsfrist für den Gesamtauftrag 5075/05: Beginn: 27.06.2005, Ende: 12.12.2005

i) Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Straßen- und Tiefbauamt, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001, Tel.-Nr.: (0351) 4881723/24, Fax: 4884374; Anforderung der Verdingungsunterlagen bis: 08.04.2005, digital einsehbar: nein

j) Vervielfältigungskosten Gesamtmaßnahme 5075/05: 40 EUR; Zahlungsweise: Verrechnungsscheck; Zahlungseinzelheiten: Das Entgelt wird nicht erstattet. Die Verdingungsunterlagen werden erst nach Vorliegen des Verrechnungsschecks versandt. Der Bewerber hat mit der Bewerbung eine verbindliche Erklärung zur Abholung der Unterlagen (bei Straßen- und Tiefbauamt, Zimmer 3092, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Montag bis Donnerstag 8.00 bis 15.00 Uhr und Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr) oder zum gewünschten Postversand abzugeben. Zahlungsempfänger: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Stadtentwicklung; Verwendungszweck: 6020-5075/05

k) Einreichungsfrist: 19.04.2005, 10.30 Uhr

l) Anschrift, an die die Angebote schriftlich zu richten sind: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften, Zentrales Vergabebüro, Sachgebiet Bauvergaben, bei persönlicher Abgabe: Technisches Rathaus, Briefkasten im Kellergeschoss, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, PF: 120020, PLZ: 01001,

m) Deutsch

n) Bieter und deren Bevollmächtigte

o) Ort der Eröffnung der Angebote: Technisches Rathaus, Hamburger Straße 19, 01067 Dresden, Kellergeschoss Raum 046; Datum und Uhrzeit der Eröffnung der Angebote 5075/05: 19.04.2005, 10.30 Uhr

p) Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 v. H. der Auftragssumme und Mängelansprüchebürgschaft in Höhe von 2 v. H. der Abrechnungssumme

q) Zahlungsbedingungen gemäß Verdingungsunterlagen

r) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

s) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 Abs. 1 Buchst. a bis f VOB/A. Die Forderung entfällt, wenn der Bieter eine Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV) der Auftragsberatungsstelle Sachsen e. V. (ABSt.) vorlegen kann oder mit aktuellen Angaben zur Firmenbonität im Zentralen Vergabebüro der Landeshauptstadt Dresden erfasst ist. Einzelnachweise sind nach Anforderung einzureichen. Auszug aus dem Gewerbezentralregister (§ 150 Gewerbeordnung) auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen.

t) 03.06.2005

u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote: zulässig

v) Regierungspräsidium Dresden, Referat 33/34, Gewerberecht, Preisprüfung, VOL, VOB, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, PF: 100653, PLZ: 01076, Tel.-Nr.: (0351) 8253412/13, Fax: 8259999; Auskünfte erteilt: Straßen- und Tiefbauamt, Frau Knapp, Tel.: (0351) 4884324, Herr Riedel, Tel.: 4881703

Anzeige

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
Lohnsteuerhilfeverein

Zur steuerlichen Betreuung von Arbeitnehmern suche ich qualifizierte
Steuerfachleute zur Verstärkung meines Teams.
Rufen Sie bitte Frau Räncker unter **Telefon (03 51) 4 22 56 16** an.

Parkett | Tafelböden | Intarsien | Laminat | Teppich | Kork | Granit | Fliesen | Linoleum

Parkett
STUDIO®

Parkett STUDIO
Rieber-Meißner GmbH

Luboldtstraße 28
01324 Dresden

Tel.: 0351 / 804 90 70
Fax: 0351 / 804 90 71

Funk: 0172 / 884 07 25
0163 / 884 07 25

www.parkettwelt.de
www.parkettstudio-dresden.de

An- und Verkauf

Trödelmarkt Hellerau
Am Torfmoor 3A übernimmt Haushaltsauflösung, Beräumung, Umzüge An u. Verkauf von A-Z alles anbieten auch Edelträdel. Anlieferung und Verkauf Fr - Sa 10 - 18 Uhr sonst 0170/3239728 Tel. 24h

Modelleisenbahn
Suche TT-Modellbahn-Loks, Wagen, Zubehör von BTTB, Zeuke, Tillig u. Kleinserien Sammlungen, Einzelstücke auch Ersatzteil Fahrzeuge, Autos, Schienen, Trafos usw. U. Kind 0351/4223496, Wolfszug 13, 01157 DD

Ankauf

Kaufe ständig
defekte TV-Geräte und Radioanlagen mit FB ab Bauj. 1995, Tel.: 0351-2510955 oder 0172-9378340

Ausschneiden und Aufheben
Gilt immer: Ankauf von A-Z z.Bsp. ganze Haushalte, Trödel und Hausrat auch kl. Mengen. Ankauf erfolgt bar: Tel. ab 18 Uhr 4671263

Antik und Buch
Kauft alles vor 1945 Bücher, Uhren, Möbel, Trödel, Bilder, Spielzeug, Weihnachten, Fotos, Militaria, 0351-4728800 Bönischplatz 11, 01307 Dresden – günstiger Verkauf

Antik Ankauf
Möbel, Bilder, Postkarten u. Hausrat gegen Barzahlung u. Abholung. Übernahme von Wohnungsauflösungen.
Firma Beyer 0176/20837736

Perserteppiche
und Brücken handg. mind. 75 Jahre alt, auch sehr groß und stark beschädigt, Herr Bürk Tel.: 0351/2047235

Türklinken
Suche Türklinken, Fenstergriffe, Fenstergitter, Schmiedeeisernen Zaun, einzelne Felder und Tore, sowie Haustüren vor 1930. Bitte alles anbieten! Tel. 0179/7944191, auch Sa. und So. Yvonne Schwarz

Anlegergemeinschaft

Mit Sicherheit!
Dresdner Anlegergemeinschaft sucht Gleichgesinnte. Tägliche Depotüberwachung schafft Sicherheit. Seit Mai 2002 46% Gewinn! Delphine & Partner V. Dietze, DD-3143957

Anwälte

Familienrechtl. Probleme? Beratung: Je früher, desto besser! RAin Dr. Veronika Frey, Fachanwältin f. Familienrecht, Bernhardstr. 104, 01187 Dresden, Tel: 0351/828050

Rechtsfragen rund ums Grundstück
(Kauf/Pacht/Nachbarn/Baumängel/Wasser/Abwasser/Erschließung/Sanierung). Dr. Hebeis & Coll. Blasewitzer Str. 9, 01307 DD, Tel. 0351/404560

Arbeitsrechtliche Probleme?
Beratung und Vertretung, RAe GHKK, Ansprechpartner: Rechtsanwalt Matthias F. Kurz, Lockwitzer Str. 20, 01219 Dresden, Tel. 0351-4765462

Rechtsberatung
und Vertretung im Arbeitsrecht, Baurecht, Familienrecht, Mietrecht, Verkehrsrecht & Strafrecht. RA'e Arens, Kordel & Richter, Stübelallee 55, 01309 Dresden, Tel.: 0351/2056076

Vertragsrecht
Rechtsberatung rund um den Vertrag, Kaufvertrag, Unternehmensgründung, GmbH, KG, ltd. in Deutschland, RA Schwarz & Steinert, Borsbergstr. 2, 01309 DD, Tel.: 0351/4400147

Rechtsanwältin Yvette Gusinda
– Arbeitsrecht, Baurecht, Mietrecht – Dorothea-Erxleben-Str. 1a, 01129 Dresden, 0351/85675310

Automarkt

Auto-Ankauf
Kaufe ständig zu Höchstpreisen von Top bis Schrott. Unfall, Motor- Getriebeschäden, Kfz Entsorgung, Verschrottung 0162/4156350 DD 4019956

Automarkt
Suche Transporter oder Hundefänger mit TÜV und ASU bis 1000,- EUR, Tel. 0178/5346388

Bauherrenservice

Private Bauherrenvertretung
ERST INFORMIEREN - DANN BAUEN unabhängige Beratung für mehr Sicherheit beim Bauen, Kaufen und Sanieren. Terminvereinb. z. kostenlosen Erstberatung unter: 0351/4716021 oder www.pbhv.de, e-mail: pbhv-muehlner@t-online.de

Bildung

JETZT EINSCHREIBEN!
Studienplätze am Euro-Business-College für WS 2005/06, Fachrichtungen "Int. BWL", "Tourismus- & Event-Management", "Int. Logistik-Management". Tel.: 0351/4698410

Geprüfter Immobilienfachwirt
(IHK) berufsbegleitende Fortbildung ab 01.04.05 14-tägig. Weitere Infos: SBAB, Strehlener Str. 14, 0351/46573814, Frau Thümmel

Für Sie und Ihn
···· Berufe der neuen Generation ···· inkl. Ausbildung zur erfolgreichen Unternehmensführung. Kontakt unter Tel.: 0351/4226996

Controller (IHK)
weiterer Kurs in Vorbereitung auf bundeseinheitliche Prüfung ab 25.4.05 berufsbegleitend in Dresden. Info: Euro Education, Tel. 0371/631379076 Fax 78

Computer

Computer A & V
Neu und Gebraucht! Restposten! Hardware, Komplett - PC´s ab 109,- EUR. Notebooks ab 249,- EUR uvm. Spiele A & V. Tel. 0351/4242084, www.computer-schmitt.com, Wernerstr. 21, DD.

Muckert der PC?
Hausservice löst Ihre PC-Probleme preiswert, solide auch Viren und W-LAN. Auch Sa./So. und abends. Tel.: 0351-8497442 oder 0173-9506767

Markenware vom Fachhändler:
PCs, Notebooks und Bildschirme mit Vor-Ort-Service! TOPCLICK GmbH - 0351 - 20 28 90 oder www.topclick.de

Günstige - Individuelle
PCs und Notebooks vom Fachhändler! TOPCLICK GmbH - 0351 - 20 28 90 oder www.topclick24.de

ft-Gebrauchte Laptops schon ab 99 Euro!-ft
Mobil telefonieren ab 3 Cent / Minute! Preisagentur MoneyTuning seit 10 Jahren! 0351-4723366 oder www.sparwillig.de

Depotverwaltung

75% Wertsteigerung
für unsere Mandanten seit Jan. 2000 durch Geduld und Disziplin. Erfolgsabhängige Vergütung. Dipl.-Kfm. Jens Richter (BaFin-Zulassg.), Dreden. Tel.: 0351-314 39 55
Sind Sie dabei?

Dienstleistung

1A Service rund ums Haus
Preiswert und schnell Hausmeisterservice, Haushaltsauflösung, Umzüge, Renovierungen, Beräumungen aller Art, Grundstückspflege und Baudienstleistungen – Tel. 0351/4022280, Handy 0174/9248580

Ihr Problem ist meine Herausforderung!
Budenschwung, Fensterputzen, Behördeng., Einkäufe, Gartenarb., Hilfe bei Wohnungssu. u. Umzug u.a. Hilfedienste! Telefon: Terminvereinb. 0179-1237224, Petra Knipphals, Chiffre: 3404

Werbung, die Ihnen neue Kunden bringt!
Preiswerte Erstellung und zuverlässige Verteilung von Flyern und Prospekten. Tel.: 0351/4415070, Frau Ziller

Hilfe für Ihr Büro
Mobile Büro-Service Dienstleistungen Bärbel Ulbricht - Selbständige Bürofachkraft, gesamte Büroorganisation, Telefonmarketing, Akquise, Tel. 03596/502696, Funk: 0177/4654770

Kettelbetrieb Schwarze
Selbstklebende Sockelleisten (Lfm. 5-7 cm hoch für nur 1,75 €) Umketteln und Reinigung von Teppichen, Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr

Teppichscheune Schwarze
Verleih von Waschsaugern für textile Bodenbeläge, reichhaltiges Angebot an Bodenbelägen, Verlegeservice, Kettelbetrieb Schwarze, Babisnauer Str. 30, 01217 Dreden, Tel.: 0351/4033525

Gültig an 365 Tagen im Jahr!
Umfangreiche Dienstleistung in/ums Haus/Wohnung. Schnell, zuverlässig und günstig. Auch Fliesenreparaturen. Tel.: 0351/3155859, Funk: 0173/5609683, ander@hms-dresden.de, www.hms-dresden.de

Reinigungsservice
Meine Angebote für Sie: Grund-, Fenster- und Unterhaltsreinigung für Privat und Gewerbe. korrekt, zuverlässig und günstig, Telefon: 0162/1635860, ADG Reinigungsdienst

Leubnitzer Dienstleistungsservice:
Senioren- u. Kinderbetreuung, Ämterwege u. a. Besorg., Hausarbeiten, Einkäufe. Sabine Leukert, Karl-Laux-Str. 56, 01219 Dresden, Tel/Fax 0351/2752079, Handy 0179/9864722

HAUSHALTSHILFE
Einkaufsservice, Büroreinigung, -hilfe / zuverlässig, gründlich & schnell. Machen Sie den Test! 0351/2720559, 0176/23359224, Alexandra.Eggert@gmx.de

Rente
Annahme, Bestätigung und Weiterleitung von Anträgen auf Kontenklärung, Alters-, Erwerbsminderungs- und Hinterbliebenenrenten. Tel.: 0351/4761744, www.sv-service.de

Philosophische
Praxis Yvonne Schubert. Konfliktberatung Mentaltraining, Seelsorge, Trauerarbeit. 1. Gespräch immer kostenlos. Auf Wunsch auch Hausbesuche. Tel. 3123313

Praxishilfen für Vermieter und Mieter
Erstelle Betriebskostenabrechnungen und prüfe diese u. a. Tel. 0351/41798717, www.wohnungswirtschaftsberatung.de

Mach´s zu Geld!
Wir Versteigern für Sie! Keller sowie Dachbodenfunde, Konkursware, Haushaltsauflösungen www.machszugeld.de. Computerservice u. Internet für jedermann! Tel.: 0351/3744142

tidy_mary@web.de
Ich bringe Ordnung in Ihre Hausbibliothek, katalogisiere Ihren Fach- und Sachbuchbestand, Belletristik und Fachzeitschriften, Vermittlung von Buchbinderarbeiten. tidy_mary@web.de oder Chiffre: 0110

GESELLSCHAFT
Arbeitsloser Akademiker hilft gegen das Alleinsein z. B. mit Gesprächen, Vorlesen, Spaziergängen usw. für Pauschal 10 EUR pro Stunde, nur in Dresden. Chiffre: 0309

Büro-Service
hat noch freie Kapazitäten, vorzugsw. ab 15.00 Uhr. Anfragen u. Tel. 0174/2417297 oder info@schreibbuero-ines-koehler.de oder www.schreibbuero-ines-koehler.de

Pflegegeld-SEBIS
Probleme mit der Pflegestufe? Pflegegutachter hilft bei Neu- und Höherstufungsanträgen nach telefon. Absprache, Tel. DD 6502795 o. Mobil 0174/4801288, www.sebis.info

Buchhaltung
Übernehmen zu preiswerten Konditionen, Lohn- und Gehaltsabrechnung sowie Buchhaltung nach §6 StBerG, Aufarbeitung von Rückständen – kein Problem! Mittelstand-Consulting, Tel. 0172/7952500

Existenzgründung
Erfahrener Unternehmensberater führt Sie in die Selbstständigkeit und unterstützt bei allen dazu notwendigen Formalitäten – individuell und praxisnah. Tel. 0351/6563079, E-Mail: bikm-schmeitzner@gmx.net

Flexibler Hausmeister
erledigt für Sie alle in Haus und Garten anfallenden Arbeiten kompetent und zuverlässig. Tel. 0351/6443637, Funk 0173/8046250

Alles ums Haus
Preiswerter Hausmeisterservice, Grundstückspflege, Besorgungsfahrten, Hausbetreuung bei Abwesenheit, Tel/Fax: 0351/8412284/85, Funk: 0172/9976708 e-mail: ulf.strobel@web.de

Montageservice
Brauchen Sie Hilfe bei Küchen- und Möbelmontagen? Oder Sie brauchen einfach nur einen Handwerker, der Ihnen hilft! Rufen Sie an 0351/2585829 oder 0177/2882111, Fa. Thoga

Tagesmutti
biete Kinderbetreuung, flexible Zeiten, auch Samstag und Sonntag nach Vereinbarung, im Einfamilienhaus, Spielplatz im Hof, Kochen täglich frisch, in DD Gittersee, Tel.: 0351/4036203

Top Versichert?
Wir bieten eine umfassende Analyse Ihrer Versorgungssituation mittels modernster Datenverarbeitung Tel.: 0351/4277441 Mobil: 0172/9969617 Micheal.Schmidt@vpv.de

Nähservice Dresden
- Näharbeiten aller Art
- Änderungen und Reparaturen aller Art
- Neuanfertigungen
- 24 - Service schnell & preiswert

Tel. 0351/2134357 oder 0174/2058028

Chaos in der Buchhaltung?
Nicht aufgeben! Ich helfe Ihnen und erledige für Sie zuverlässig das sortieren und übernehme das buchen der LFD Geschäftsvorfälle und die LFD Lohnabrechnung. Rufen Sie mich an unter Tel. 0351/4852365 oder 0172/7916067

Fensterputzen
übern. DD 2510534 o. 0174/2065414

Grabpflege
Neukundenannahme wieder mögl. DD 2510534

Teppich Trocken Extraktions Reinigung
Die Alternative zum neuen Teppichboden, preiswert & schnell! M. Böhm Tel. 0351/2056527 o. 0170/5571457, www.reparaturservice-24-online.de

Betreuung Ihres
kranken Kindes o. Seniors zu Hause, auch Urlaubsbetr. v. Heilpraktikeranwärterin m. 2-jähr. Ausbildung e-mail: bisram@web.de, Tel. 0162/4966349

Dienstleistung / Bau

Fliesenlegermeister
Torsten, Beate + Hedwig GbR, Stephensonstr. 42, 01257 DD, Telefon: 0351/2037667, Fax: 2037668, www.fliesen-meister.com

Preiswert bauen
Dachdecker- und Klempnerarbeiten (neu und Reparaturen) vom Fachmann preiswert ausgeführt, Tel.: 0151/15374101 oder 035248/225217

Holzschutz
Ermitteln und Bewerten von Holzschäden. Festlegen von vorbeug. und bekämpfenden Holzschutzmaßnahmen / Leistungskatalog. Zimmermeister M. Gräfe 0351/3140953

Fliesenarbeiten
Neue Fliesen für Bad oder Küche vom Fachmann verlegt. Michael Hecht. Tel.: 0351/6443638 o. 0173/9595132, Fax: 0351/6419766

Sachverständiger
für Schäden an Gebäuden, übernimmt Bauberatung, Leitung, Überwachung und Erstellung von Gutachten. Tel. 0174/3091364 www.bausachverstaendiger-mueller-dresden.de

Schimmel!!!
Feuchte Wände – Schimmel – Gefahr für Ihre Gesundheit! Ursachenermittlung u. Schimmelbeseitigung. – Fa. Dr. Weser – Oskar-Röder-Str. 3, Tel. 0351-2812268

Ein neues Bad?
Firma Zeidler Heizung-Sanitär-Fliesen modernisiert Ihr Bad und mehr, mit Festpreisgarantie zuverlässig und preiswert, kostenlose Angebote unter 035209/21849 o. 0172/3558688, www.klempnermeister.de.vu

Historische Holzarbeiten
REPARATUR & NEUANFERTIGUNG
Fenster, Türen, Fußboden, Treppe, Balkon, Möbel, Verkleidungen, Holzmalerei
Anfragen 0170/5388311

FRÜHJAHRSPUTZ JETZT!
Es ist Zeit zum Renovieren! Kostenlose Beratung rund um unser Leistungsangebot. Putz- und Maurerarbeiten, Holz- und Trockenbau sowie Mängelbeseitigung, Restleistungen. Reitemeierbaudienst, Tel.: 0351/42776978

Baugrund + Wasser
zugelasserner Baugrundsachverst. übernimmt Baugrunduntersuchungen, erstellt Baugrund- u. hydrogeol. Gutachten (auch f. Versicherung, Bauschäden, Altlasten) (0351) 4403717

Bauleistungen
Moser Bau GmbH führt aus: Fliesen und Natursteinverlegearbeiten, Balkon- und Terrassenbelagssanierung, Putz-/Maurer-/Estricharbeiten, Tel. 0351/2683959

Aufmasse & Grundstücksbewertungen
Dipl.-Ing. Jutta Schumann, Gutachterin (WF) für Grundstücksbewertung, Ein- und Mehrfamilienhäuser, Wohnungen, Gewerbeobjekte, Telefon: 035206/22534 oder 0171/1204789, E-Mail: dieschumanns@freenet.de

Maurermeister,
übernimmt Ihre Aufträge rund ums Bauen! Freundlich und fair, preiswert und kompetent! Tel. 0162/4045523

HOLZTREPPENBAU
Geländeranlagen und Haustüren aus eigener Herstellung, Fenster, Sonnenschutz, Innentüren und Innenausbau. Tel./Fax 0351-3177528, Funk 0173-3955142

Renovierungsservice aus einer Hand
Bodenverlegung aller Art, Teppich Trocken Extraktions Reinigung, Innenausbau, Raumgestaltung, Sanitärinstandhaltung, preiswert & schnell! M. Böhm Tel. 0351/2056527 o. 0170/5571457, www.reparaturservice-24-online.de

Dienstleistung / IT

AUSSCHNEIDEN!
Datenrettung von Festplatten, CDs und Speicherkarten. Vor Ort in Dresden – TOPCLICK GmbH – 0351 - 20 28 90 oder www.topclick.de

PC-Probleme???
Professionelle Hilfe bei Computer- oder Netzwerkprobleme, rund um die Uhr auch WE für Firmen und Privat. 0351/4245886 od. 0172/3676045

++PC-Service++
PC- Unterricht + Einrichtung von Hard- und Software + Systembetreuung + Datensicherung + Digitalisierung von Musik CD´s zu mp3 + Video auf DVD, Tel. 0176/29410967 oder 0351/8025611

Ergonomie

Besser sitzen!
STUDIO KÖRPERGERECHTES SITZEN, Wettiner Platz 9, 01067 Dresden, Tel.: 8488741, www.bewegtes-sitzen.de, Mo 13-18, Di, Do, Fr 10-18, Sa 10-13, Mi nach Vereinbarung.

Finanzen

Sofort Bargeld
bis 400 € noch am gleichen Tag, Rückzahlung in kleinen Raten über 24 Monate. Info-Tel.: 0179-8800002

Garagen

Suche Garage
Tiefgarage im Bereich Nürnb. Str. bis Hbf zu mieten. Angebot unter 0351/4047626

Geschäftsempfehlungen

NEU: www.dienstleistung-aller-art.de
z.B. Büro/PC/Webservice, Hauswirtschafts- und Handwerkerdienste. Auch Ihre Dienstleistung ist gefragt! Kontakt: 0351/31905605

LEMURIA-Laden
Bücher, Kristalle, Öle, Essenzen, Musik, Ashamah-Massage, Meditation, M. u. H. Heyer, Tolkewitzer Str. 6, 01277 DD, Tel.: 0351/3138653, www.Lemuria-dresden.de

Zeichenbüro
Sanierung geplant, Bestandsplan fehlt? Erstellen, ändern, plotten, HLS + TGA mit AutoCAD, schnell, preiswert, Tel. 0351/8384509, www.geunther-scheibe.de

Finanzierung
Umschuldung und Neufinanzierung von Immobilien ohne Eigenkapital, Anschlussfinanzierung mit 3,9 % Zins garantiert. Hr. Hübner 0172/7966460 / tilo.huebner@gmx.de

Das Sekretariat
erstellt kostengünstig Webseiten für Existenzgründer und kleine Unternehmen mit bis zu 12 Monaten Ratenzahlung! Weitere Leistungsangebote unter: www.s-t-o-p-p.de oder 0351/4125612

Schrott Ankauf
Schnell, kompetent Barankauf. Wir kaufen ständig Metalle, Schrott, Legierungen von Industrie, Gewerbe und Bevölkerung. DD 4019956, 0162/4156350

Gebäudeservice
Einbau gen. Teile (Fenster, Türen), Bodenleger (Laminat, Fert.parkett), Innen- u. Reparaturputz, Tapeten u. Anstriche, Trockenbau, Hausmeisterservice. Matthias Grems 0172/3675284

Existenzgründung
Unternehmensberatung m. mehrj. Berufserf. bietet Unterstützung/Hilfe auf dem Weg in die Selbstständigkeit b. Überbrückungsgeld. Ich-AG, Konzepterstellung, Coaching, Lohnabrechnung. Auftragssuche Tel. 0172/7952500

FiBu-Schulung
Dozent & Bilanzbuchhalter bietet Hilfe u. Unterstützung bei Einrichtung von Lohn- und Buchhaltungsprogrammen- Schulung zur Einführung der Lohn- / Gehaltsabrechnung / Buchung von Geschäftsvorf.- a. Honorarbasis - Tel. 0172/7952500

Gesundheit/Wellness

POWER OF PROTEIN
Formen Sie Ihren Körper! Individuelles Ernährungsprogramm mit personenbezogenem Eiweiß – Interesse? Christiane Flohr, Tel. 0351/45409591

Wellness/Hamam
1. türkisches Bad von Dresden "Hamam zum kleinen Muck" – Wellness für jedermann, Massagen, Sauna, Vorbestellung erwünscht, Industriestr. 63, Tel. 0351/84722622, 01129 Dresden

Veränderung...
...kommt durch Bewegung...
Pilates, Ernährungsberatung, Massagen u.a. im "Haus lebeNdich" in Dresden. Tel. 0351/2105751 oder 0173/7369350

Lust auf Figur
Gewichtskontrolle nach den neuesten Erkenntnissen der Ernährungswissenschaft. Jetzt auch in Deutschland. Kostenlose Beratung. Ines Starruss, Tel. 03591-3189791, www.fit-vital-gesund.info

Ernährungsberatung
Diätberat. ganzheitl. anhand Ihrer Konstitution und individuellen Situation, und Vorträge, Monika Lorenz, Birkenstr. 3, 01328 DD-Pappr. Tel. 0351/ 2691346, www.monikalorenz.de

BALANCE & HARMONIE
Biokosmetikstudio für Sie und Ihn, Massagen mit biologischen Aromaölen, Naturnagelpflege. Termine: Veneta Lorenz, 01127 DD, Torgauer Str. 21, Tel. 8629816

BALANCE & HARMONIE
Hautpflegefachberatung – Ihre Haut streikt? Tipps für die optimale Pflege zu Hause. Ziel ist eine intakte Haut zum Wohlfühlen! Termine: Silke Eichhorn, 01127 DD, Torgauer Str. 21, Tel. 8473028

BALANCE & HARMONIE
Hausgemachte Bade- & Körperpflegeöle aus naturreinen Ölen. Herstellung nach Ihren Duftvorlieben / gewünschter Wirkung, Geschenkideen & Gutscheine. 01127 DD, Torgauer Str. 21, Tel. 8629816

UMWELTBELASTUNG!
Hausstaub, E-Smog, krankmachende Erdstrahlen- und Wasseradern – ADE! In Wohnung, Häusern, Firmen, Großbetrieben u. a. Fragen? Tel. 0351/4711741, Fax 0351/4723217

Massagen für
Körper, Geist & Seele. Ayurveda-, Hawaiian-, Breuß-, und Sportmassagen, Heilkreideanwendungen, Gutscheine – BODY INN. Tel. 3143668 oder 0162/4966349

Mobiles Kosmetikstudio
Eine spürbar neue Ausstrahlung! Ich komme zu Ihnen! Bei Ihrem 1. Termin verwöhne ich Sie mit 1 Wirkstoffampulle "schwarze Johannisbeere" gratis! Schönheitsstudio ALOEWELLA, Termine unter Tel. 0351-2033311

Abnehmen
Einfach, klar und ausgewogen! Mit einem speziellen Ernährungsprogramm u. nat. Vitaminen gelingt das auch Ihnen. Tel. 0351/2549853

G U T S C H E I N
für eine Gesundheitsberatung inkl. individueller Nährstoffanalyse. Gültig bis 30. April 2005. Terminvereinbarung unter Tel.: 0351/4226996

Schlank & fit?
Ich suche Personen, die gern 5-25 kg Gewicht reduzieren wollen. Kostenlose Beratung! Auf Pflanzenbasis – es funktioniert! Tel. 0351-2640695, www.koerper-wellness.com

Immobilien

Baugrundstücke
finden Sie unter www.bauplaetze.org! Wir suchen ständig Bauland und Makler, die 10.000 € je Grundstück zusätzlich verdienen wollen. 035055/63333, www.hoeber-haus.de

Massivhäuser
Sächsisches Familienunternehmen setzt auf Qualität und persönlichen Service! Fordern Sie unseren 108-Seiten Katalog an. Telefon: 035055/63333 oder www.hoeber-haus.de

Betriebskosten?
Für uns kein Buch mit sieben Siegeln. Wir erstellen Ihre BK-Abrechnung 2004 nach den von Ihnen gelieferten Daten. Hausverwaltung Thomas Lilienthal, Mansfelder Str. 62, 01309 Dresden, Tel.: 0351-3139889, Fax: 0351-3139887

Wohnungen in
Dresden, Striesen, Tolkewitz, Radebeul, etc., teilweise Denkmal-AfA, zur Eigennutzung und Kapitalanlage, KP. ab 108.000 €. Hr. Hübner, 0351-2029924 od. 0172/7966460

BENN Immobilien
Ihr Maklerbüro in DD sucht für Privatkunden Häuser, Villen und Bauernhöfe. Tel. 0351-4323530, Fax 0351/4323540, www.benn-immobilien.de

Priv. Kinderbetreuung (seit 1999)
su. ab 9/05 ca. 120–150 qm Erdg., Kü., Bad, GWC, mit Gartennutzung, mgl. DD-Ost, spielhaus.dresden@tiscali.de

Garten mit Laube
Gewächsh., Garage auf preisw. Pachtland (pro Mon. 17,– €) DD-Nord, Nähe Hammerweg (Wasser, Strom) umzugsh. billig abzugeben. Tel. 0351/86287810 ab 18.00 Uhr

Zinsgarantie
während Ihrer gesamten Finanzierungslaufzeit gewünscht? Beispiel: 25 Jahre fest ab 4,25%, Sonderzahlungen jederzeit möglich, Info unter 0160/7821782

Alles ums Haus
Fachberatung u. Verkauf: Vielseitiges Massivhausprogramm. Höber-Haus; Fachberatung für Hausverwaltung und Vermietung. Tel/Fax: 0351/8412284/85, Funk: 0172/9976708, e-mail: ulf.strobel@web.de

Achtung: DD-Ost,
ruh. + grün, alt. Baumbest., EFH + DH, auch Bungalowtyp. mgl., Massivbauw., Immob. Dr. Uebel, Tel. 0351/4702410

EFH/DHH Loschw.
Wohnen am Amselsteg, EFH 168 m² oder DHH 130 m² in ruhiger, verkehrsgünstiger Lage am Elbhang. Info: 0172/7026697 oder www.GELKE.de

Kinderparadies
Baugemeinschaft sucht Mitglieder für Villa mit Park in Langebrück, Bruhmstr. 13 direkt an der Dresdner Heide -Info unter 0172/7026697 oder www.gelke.de

Stadtrandidylle
top sanierte sonnige 44 m², 2 Zi., Bad, WW, Heizung, EBK, Fernblick, nur 244 EUR + NK, in Bosewitz bei Borthen/Dohna, City DD nur 14 km, Tel. DD 2517253

DD-Striesen
Mitten in Dresden und doch im Grünen! Nähe Großer Garten, 2R-Whg, 77 m², Erstbezug, gehobene Ausstattung, SW-Balkon, heller Kellerraum (gratis) KM 6,50 EUR/m² + NK, Tel. 0351/2522327

2-Zi-Wohnung
kompl. möbliert DD-Citynah, Nähe Löbtauer Str. ruhig z. B. für 2-Azubi-WG; Gastarbeiter je 190,– EUR warm, Wohnbüro mögl., s. gut saniert ohne Provision. Ruf 0351/4991921

Kaufen MFH
Wir kaufen sanierte und teilsanierte MFH in Dresden für das 8-fache der Nettojahreskaltmiete. E-Mail: krocker@gmx.com

Villa Adele
Baugruppe sucht noch Familien für Villa am Großen Garten, Tiergartenstr. 726. EFH-130 m² / Wohnung EG-128 m² / Og-117 m² / DG-90 m² Info 0172/7026697 o. www.GELKE.de

Internet

Internetpräsenz
Webdesign/Shopsysteme/Datenbanken/Online-Marketing (google.de), Telefonnummer: 0351-4757500, www.fairnet-medienagentur.de

Suchmaschine?
Wir bringen Ihre Internetpräsentation bei der Suchmaschine google.de auf die ersten Seiten. Telefonnummer: 0351-4757500, www.gorfi.de

Websites
Internetpräsentationen für kleine und große Ansprüche, auch mit Shopsystemen und Datenbankanbindung, 0351/8626466, www.grafik-plus-dresden.de, GrafikPlus, Schnorrstr. 70, 01069 Dresden

Kapitalmarkt

Expressdarlehen
Bis 25.000,– EUR Darlehen ohne Grundbucheintragung für Modernisierung, Umbau, Sanierung ... Bearbeitung innerhalb 48 Stunden, Info unter 0160/7821782

Möbel

Polstermöbel Lagerverkauf – Neuware
bis 70 % günstiger, Chemnitzer Str. 78, Tel. 0351/4793988, Mo–Fr 10–19 Uhr, Sa 10–14 Uhr

Reisen

Tourismus + Kultur
Apartments – An der Frauenkirche / Semperoper-Karten / Busvermietung www.dresden-tourismus.de / Tel. 4381111

Familien-Urlaub in Wieda/Südharz
*** FEWO´s, Gästezimmer, D/WC, Sonderpreise - Hausprospekt, Tel. 05586/452 - www.zurschanze.de

Hahnenklee/ Oberharz
Gemütlich familiäre Pension, Mo - Fr Ü/HP 111 EUR p.P. im DZ, auch Ferienwohnungen und -häuser, Wanderwochenangebote, Familie Ossowski, Telefon: 05325/2207, www.gasthof-sonnenschein.de

Rügenurlaub
Ostseebad Sellin, komfortable FeWo, 65 m², für 4 Personen, ab 29,00 €. 03528/417582, www.fewo-sellin.de

SENIORENREISEN
Urlaub in Geselligkeit mit Abholung von zu Hause. Obersdorf/Allgäu, Ostsee und Schwarzwald – Voyage Seniorenfreiheit. Fam. Spiegel, Tel.: 030-24728793

St. Peter Ording
Günstige FeWo an der Nordsee für 2-4 Personen, Garten, Terrasse, Farb-TV, frei ab 28.3, auch Mai- und Juni-Termine bzw. Kurzurlaub, Tel. 04551/4844

Sardinien
Romantisches Fischerdorf Carla Gonone - Ruhe, Erholung und Entspannung finden Wanderer und Wasserratten in unseren Ferienwohnungen für 2, 4 und 6 Personen, 500 m vom Strand, Meerblick, Komplettausstattung, kristallklares Wasser, herrliche Bergwelt, unberührte Natur. Typische sardische Küche, günstige Lokale am Ort. Tel./Fax 0711/776213

Singles

Einen fleißigen
Osterhasen wünscht allen Dresdner Singles Rainer Locke. Der nächste Ü40-Single-kennenlern-Treff findet am 3. April, 18 Uhr im "Papagei" statt. Anmeldung 0351/4415070

Partnersuche-
individuell und diskret - für Damen und Herren ab 45 Jahre. 0174/2135055, e-mail: ag-tova@web.de

Stellenmarkt

Vertriebsleiter
und Hausverkäufer für Massivhäuser gesucht. Hervorragendes Hausprogramm, 1A Qualität und Spitzenprovisionen. Info: 035055/63333 oder www.hoeber-haus.de

GESCHÄFTSIDEE
Konsequentes Arbeiten sichert den Erfolg Ihrer Zukunft. www.karriere-business.info

Job + Perspektive
AFA AG sucht, f. Raum DD, MA f. kaufmänn. Bereiche, Beratung u. Vertrieb. Kurzbewg. AFA AG Hr. Brunner, Großenhainer Str. 167, 01129 Dresden

FÜR UNTERNEHMER
der Weg zum Zweitjob oder in die neue Selbständigkeit. Beste Einarbeitung. Tel. 0351-3129481, www.aloe-med.com/graefe

Unternehmungsgeist vorhanden?
Hausmeister, Köche, Seniorenbetreuer, Hostessen, Hauswirtschafter, Änderungsschneider, u. a. Existenzgründerakademie, 0173/8232544

Finanziellen Engpass beseitigen!
Zweiteinkommen durch Kundennetzwerk. Selbstbestellerbasis. Internet vorteilhaft. Nanobeschichtungen Voigt, Tel.: 035455/3513, Mobil: 01785947424

Warum warten?
Für Einsteiger, Umsteiger, Aufsteiger – besser leben ab jetzt! Starten Sie solide durch. Ihre Bewerbung über SBC GmbH, Webergasse 1, Haus C/3, 01067 Dresden

Biete Aushilfe!
Selbst. Lohnunternehmer übernimmt Arbeit in Ber.: Hofhelfer, Erntehelfer, Tierpflege sowie Fahrerservice im Nahverkehr bis 40+. Tel./Fax: 037326/9864 o. 0172/3056585

Geschäftsidee
Nehmen Sie Ihre Zukunft selbst in die Hand! Arbeiten von zu Hause für positive, motivierte Menschen. Tel. 0351-2640695, www.berger-office.com

Elektronik-Ingeneur/Meister
25-40 J. für eine eigenständige Fachabtlg. "Datentechnik", Nachrichten, neue Energien" in einer soliden Fachgroßhandlg. Bereich Dresden gesucht. Voraussetzung sind gewinnorientierte, kreative Teamarbeit und bereits in diesem Markt länger tätig gewesen. Chiffre 1301

Zuverdienst!
Ohne besonderen Zeitaufwand, geeignet für alle die viel mit anderen Menschen im Kontakt sind. Kein AD oder Vertrieb! Info unter DD 3143957, Herr Dietze

Tiermarkt

Winkler's
Hundeschule und Pension hat noch freie Plätze. Jederzeit Malinoi-Welpen abzugeben. Tel.: 0174-9087721 / Tel.: 03522-522814

Umzug

ab 35,- EUR Umzug– Transport– Beräumung, 01307 Dresden Bönischplatz 11. Antik und Buch, Ankauf: Bücher, Uhren, Altmöbel, Trödel, Verkauf: größtes Angebot an Antikmöbeln, Tel. 0351/4728800

Unterricht

Fit am Computer
Kurse für Senioren, preiswert und mit viel Geduld! Jetzt anmelden und Ihre Enkel werden staunen! Einzelunterricht am eigenen PC. Rainer Locke, Tel. 0351/4415070

Yogakurse
in kleinen Gruppen, Tel. 0351/4403260

Italienisch
Muttersprachler mit langjähr. Didaktischer Erfahrung gibt Privatunterricht. Tel. 0351/4210918

Klavierunterricht
jg., freundl. Diplomklavierpädagogin bietet Klavierunterricht für Kinder u. Erwachsene in Dresden-Striesen, Augsburger Str. 79, Telefon: 0179/7729567, 0351/3746342

Gitarrenunterricht
Folk, Blues, Country, Rock und Pop – akustische, elektrische und Slidegitarre, Einzel- und Gruppenunterricht im Dresdner Norden. Highlight: CD-Produktion, Tel.: 0351/8808161

Verkauf

Schweißschnüre für Linoleum und PVC
sehr viele Farben und Hartsockelleisten zu verkaufen, Teppichscheune Schwarze, Babisnauer Str. 30, DD, Tel. 4033525

Linoleum und PVC-Belag
in verschiedenen Farben und Größen preiswert zu verkaufen, Teppichscheune Schwarze, Babisnauer Str. 30, DD, Tel. 4033525

Verkauf Garten
480 m², Wasser- u. Stromanschluß vorh. Laube 24 m², ruhige Lage Tharandt, Kleingartensparte, "Weißiger Höhe" e. V. Preis nach Vereinbarung. Verkäufer: Walter Niedenzu, Am Waldrand 24, KO Hartha, Tel. 035203/2308

Kleingarten
Kleingarten 200 m² mit Laube in Bad Schandau abzugeben. Guter Ausgangspunkt für Wanderungen. Meldungen ab 17.00 Uhr unter Tel. 035022/42036

Verkaufe in Struppen/Sächs. Schweiz
in Bestlage auf 390 m² Pachtland (Gemeinde) mit versch. Anpflanzung Wochenendhaus (Wasser/Strom). Preis VB, Tel. 0162/2586843

Verschiedenes

WIR VERSTEIGERN
für Sie fast alles bei ebay – privat u. gewerblich! Im gleichen Shop auch WERBE- U. BÜROSERVICE + KOPIEN + GESCHENKE! INTER-STOP, Stephensonstr. 28, 0351/2053998

Zu viel Bücher?
Ich hole alle Bücher (Zeitschriften) ab, die Sie nicht mehr Benötigen. Gern auch größere Mengen. Tel. 035249/78333

Computer A & V
An Firmen und Privat! Kaufen Ihre Hardware ab Pentium 3, Software ab Windows 2000. Verk. von Notebooks ab 249,- EUR, 0351/4242084, www.computer-schmitt.com, Wernerstr. 21, DD

Rundflüge über Sachsen
Das Ideale Geschenk! Gutschein ab 49 EUR/Pers. Info u. Buchung über KILIANAIR, Tel. 03522/52950, www.sachsenrundflug.de

Praktiflex/EXA
24x36, mit Objektiv Zeiss/Schneider von Privat gesucht. Tel. 0351/2722211

Freie Praxis
für Körper, Geist u. Seele, Dipl. Psych. Heike Friedek, Leubn. Neuostra, Tel. 3749734 o. 0179/7420676, Psychotherapie u. Alternative Heilmethoden

Einen fleißigen
Osterhasen wünscht allen Dresdner Singles Rainer Locke. Der nächste Ü40-Single-kennenlern-Treff findet am 3. April, 18 Uhr im "Papagei" statt. Anmeldung 0351/4415070

Männer! Angst, Stress, u.ä.
können die Ursache Ihrer Probleme sein. Lassen Sie sich beraten: kompetent und diskret. Infos: www.die-maennerpraxis.de, Telefon: 0172/1962253

Schminkmodelle
suche im Rahmen meiner Visagistenausbildung Damen und Herren für Gesichtsgestaltungen. Sie werden staunen! Kristina Reichenbach Tel.: 5633953

Flohmarkt
Flohmarkt am 9. April von 9 - 12 Uhr im Familiencentrum Pauline, Liebstädter Str. 35, 01239 Dresden

Gr. Swimmingpool
Massiv Schwimmbecken aus Polypropylen-UV mit Römertreppe u. KPL. Sandfilteranlage Werksverkauf-CZ z. halben Preis, Lieferung und Montage Tel. 03593980897

Bier brauen!
Das Traditionshandwerk im Tagesseminar für 50 €: Brauvorführung, Anleitungsmappe, 2 Mahlzeiten; alle Getränke inklusive. Neustädter Hausbrauerei. Tel. 0351/7993774

Suche kostenlos,
gut erhaltene Möbel, Elektrogeräte, Waschmaschine ect. f. Bildung eines Hausstandes. Tel. u. SMS 0178/5066132

www.Agent-Clever.de
Wir versteigern und handeln für Sie! Im Internet! Weltweit! Schmuck, Gebrauchtes u. Antikes, Restposten o. Saisonwaren. Gutschmidstr. 1, Dresden Tel. 0351/2069570

1001 Bastelideen
Laubsägen, Klöppeln, Sticken, Wolle im Laden. Sperrholzgebiet, Kamenzer Str. 35, 01099 Dresden, Tel. 0351-89960700, 11 – 18 Uhr, 300 neue Laubsägevorlagen, www.va-holzkunst.de

Feuer- und Zaubershow
Wir die Nachtschwärmer bieten proffessionelle Feuer- und Zaubershow für Hochzeiten, Firmenfeiern .... Buchungen unter : www.diefeuershow.de

Schmalfilm auf DVD
mit digital. Studiofilmabtaster in höchster Qualität zu kleinen Preisen. Vergessen Sie die veraltete Projektorüberspielung auf Camcorder. Professionelles TV-Studio bietet auch VIDEO auf DVD mit Studio-Technik. DD 2561747

Senioren
Heitere Gedächtnisübungen. Erinnern und Merken. Angenehme Übungsstunden für Senioren die geistig aktiv bleiben wollen. Wir freuen uns auf Sie. Tel. 0351/2654440

Brille im Abo!
Sie zahlen nur 24 Monate je 4% vom Brillenwert, danach prüfen wir kostenlos Ihre Augen! Abo incl. Brillenversicherung Brillengaerie Zwinglistr. 34, Tel. 2501329

Tierfriedhof
Lieblings-Ruh in idyllischer Lage, Inh. V. Rothe, Tel. 0351 - 4030458, Funk 0172 - 7930458, www.tierhaus.de

Kleinanzeigen – Coupon
zur Aufgabe einer gewerblichen oder privaten Kleinanzeige

12,00 € je priv. Erscheinung
2,90 € je Kleinanzeige inkl. MwSt

Headline (max 15 Zeichen)

☐ Chiffre: ja / nein

Vor-/Zuname: Tel.:
Straße:
PLZ/Ort:
Bankname/Ort:
BLZ: Kto.:
Kto.-Inhaber:
Datum/Unterschrift:

(Kleinanzeigen mit Logo kosten 12,– EUR zzgl. MwSt.)
Der Gesamtbetrag der Schaltungen von Kleinanzeigen wird mit Veröffentlichung der ersten Anzeige fällig.

Die Anzeige soll
ab KW ___, ___ mal erscheinen.

Zahlungsweise:
Scheck ja / nein
Bar ja / nein
Abbuchung ja / nein

Dem Charakter des Amtsblattes widersprechende Anzeigen werden nicht gedruckt. Preis zzgl. gesetzlicher MwSt.
MID Verlags GmbH, Tharandter Straße 31–33, 01159 Dresden, Heike Wunsch, Telefon (03 51) 4 56 80 111, Telefax (03 51) 4 56 80 113

Dresdens wichtige Adressen

Immobilien

Wohnungsgenossenschaft "Glückauf" Süd DD
Wohnungseigentumsverwaltung
Muldaer Str. 1, 01189 Dresden
Tel.: 0351/46901-241,
www.wgs-dresden.de

BEYER Immobilien
Vermietung/ Verkauf in und um Dresden
www.beyer-immobilien.de
Tel.: 035201/ 7 04 46

Sächsische WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT Dresden e.G.
Verkauf und Vermietung
Fechnerstraße 15, 01139 Dresden
Tel.: 0351/85 02 30
www.swg-dresden.de
wohnen@swg-dresden.de

Impressum

Dresdner Amtsblatt
Mitteilungsblatt der
Landeshauptstadt Dresden
www. dresdner-amtsblatt.de

Herausgeber
Landeshauptstadt Dresden
Der Oberbürgermeister
Amt für Presse und Öffentlichkeitsarbeit
Dr.-Külz-Ring 19
Postfach 120020, 01001 Dresden
Telefon: (0351) 4 88 26 97/26 81
Fax: (0351) 4 88 22 38
E-Mail: presseamt@dresden.de
www.dresden.de

Redaktion/Satz: Gerd Künzel (verantwortlich)
Heidi Kohlert, Bernd Rosenberg, Sylvia Siebert

Verlag, Anzeigen, Verlagsbeilagen
Druckauflage: 35 000
MID Verlags GmbH, Tharandter Str. 31–33
01159 Dresden
Geschäftsführer: Karsten Tonn, v.i.S.d.P.
Telefon: (0351) 45 68 01 11
Fax: (0351) 45 68 01 13
E-Mail: heike.wunsch@mid-verlag.de
www.mid-verlag.de

Abonnements
Sächsisches Druck- und Verlagshaus AG
Tharandter Str. 23–27, 01159 Dresden
Ilona Plau, Telefon: (0351) 4 20 31 83
Fax: (0351) 4 20 31 86, E-Mail: plau@sdv.de

Druck
Torgau Druck Sächsische Lokalpresse GmbH

Vertrieb
Pirnaer Rundschau Vertriebs- und Werbeagentur P. Hatzirakleos

Bezugsbedingungen
Das Amtsblatt erscheint wöchentlich, in der Regel donnerstags. Es liegt kostenlos in den Rathäusern, Ortsämtern und Verwaltungsstellen der Stadt, in den Filialen der Ostsächsischen Sparkasse Dresden sowie in weiteren Dresdner Bürohäusern und Einrichtungen aus. Jahresabonnement über Postversand: 63,35 Euro inklusive Mehrwertsteuer, Versand und Porto. Die Aufnahme eines Abonnements ist wöchentlich möglich bei anteiligem Abonnementpreis. Kündigungen müssen bis zum 15. November des Jahres beim Sächsischen Druck- und Verlagshaus nach einem Mindestbezug von einem Jahr schriftlich eingegangen sein.

eVergabe ist ~~kompliziert.~~

jetzt!

Ausschreibungen nach VOB und VOL laufen jetzt einfach elektronisch.
Der Freistaat Sachsen ist das erste Bundesland in dem alle öffentlichen Verwaltungen und alle Firmen teilnehmen können. Sprechen Sie mit uns. Telefon: (0351) 4203-204, www.vergabe-abc.de

Sächsischer Ausschreibungsdienst